

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 18 (2011)
Heft: 204

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS KULTURPROGRAMME

2 Theater und Konzerte SG.
4 Wortlaut SG.
6 Sur le Lac Eggersriet.
 24 «Stunden Comics»
 alte Kaserne Winterthur.
 Katharinen St.Gallen.
 Schloss Wartegg
 Rorschacherberg.
8 Kinok St.Gallen
 Kunstmuseum Winterthur.
 Kunstmuseum St.Gallen.
11 Kunstmuseum St.Gallen.
 Stiftung Edith Maryon.

11 Palace St.Gallen.
 Monterana Degersheim.
30 Kunstmuseum Thurgau.
36 Nextex St.Gallen.
44 Comedia Buchhandlung
 St.Gallen
 Museum im Lagerhaus
 St.Gallen.
48 Kunsthalle Toggenburg
 Diogenes Theater Alttstätten.
 Kunstmuseum Liechten-
 stein.

54 Grabenhalle St.Gallen.
 Kurzfilmtage Winterthur.
58 Löwenarena Sommeri.
 Kellerbühne St.Gallen.
 Gare de Lion Will
62 Kultur is Dorf Herisau.
 J.S. Bachstiftung St.Gallen.
 Aida St.Gallen.
 Salzhaus Winterthur
69 Klubschule Migros
 St.Gallen.
72 Grusig uf d' Gass.
76 Stiftsbibliothek.

KALENDER

01.09. – 30.09.2011

Wird unterstützt von:
 Schützengarten Bier



DO 01.09

KONZERT

2. International Masterclass Mammern. Philharmonie Lugansk aus der Ukraine. Chapiteau Mammern, 20:15 Uhr

CLUBBING/PARTY

Hallenbeiz. Ping-Pong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Sonic Café. Massenstart mit DJ Aaron. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Spiel'n'Spass. Roller Disco Time. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr
Cinemasud. «Ouaga Saga» mit Solarenergie ins Licht gesetzt. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20:45 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Französische Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Die Zauberköln. Mozarts Oper mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Dr steinig Weg. Festspiel über das Leben, die Armut und den unbändigen Freiheitswillen der Sarganserländer. Altes Kino Mels, 20 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrünnen Bronschhofen, 20 Uhr
Märlkarawane. Geschichten aus dem Märliwagen. Rorschach, 18/20.30 Uhr
Rüdisüli in der Oper – Etwas Fabelhaftes. Die neue Produktion von Open Opera. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspass und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Lapsus. «Crashkurs». Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr
Les trois Suisses. «Herzverbrecher». Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 19:30 Uhr
Ohne Rolf. «Schreibhals». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr
Gaudenz Signorell/Julia Steiner. Lesung von Patrick Savolainen zu den Arbeiten von Steiner. Nextex St.Gallen, 19:30 Uhr
Handwerker im Museum. Einem Sennensattler über die Schultern schauen. Museum Appenzell, 14 Uhr
Kaffeetanten & Luftschloss-gestalt. Vernissage mit musikalischer Umrahmung. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr
Puppenmuseum Waldfee. Führung. Museum neben dem Schulhaus Wald, 14 Uhr
St.Gallen – Barock. Führung mit Markus Kaiser. Stiftsbibliothek St.Gallen, 12:30 Uhr
Verzellerereien. Vernissage. Galerie Werkart St.Gallen, 19 Uhr
Welttheater. Führung mit Friedemann Malsch. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Gast: Anita Wehrli. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

VORTRAG

Informationsanlass Bachelor of Science in Sozialer Arbeit. Das Bachelorstudium wird vorgestellt. FHS St.Gallen Rorschach, 16 Uhr
Süsswasserkrebse – ein Leben im Verborgenen. Vortrag. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18 Uhr

KINDER

Albanische Erzählstunde. Für Kinder ab 4 J. mit Finete Schmid. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

DIVERSES

E-Scooter Testtag. Probefahrten mit E-Bikes und E-Scooters. Empa St.Gallen, 14 Uhr
TanzKlang und Bewegungslabor. Tanzen und Ideen austauschen. Schloss Glarisegg Steckborn, 20 Uhr
Time out. Dieter Berke im Gespräch mit Markus Landert. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Was unsere Vorfahren über die Moslems wussten. Altstadtwanderung mit Walter Frei. Treff: Gallusplatz St.Gallen, 18 Uhr

FR 02.09

KONZERT

2. International Masterclass Mammern. Komposition für Chor und Sinfonieorchester. Chapiteau Mammern, 20:15 Uhr
Dance Free. Rauch- und alkoholfrei. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Ensemble Kammermusik Bodensee. Soirée française. Saint-Saëns, Chausson, Franck. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

Feon-X. Kammgarn Sommerfestival mit Johnny Rieger, Meena Cryle feat. Chris Fillmore & HPRCB. Thaler Areal Hard, 20:30 Uhr
I Quattro. Die vier Schweizer Tenöre. Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr
Jamsession. Alle Musiker sind eingeladen. Jazzclub G St.Gallen, 23 Uhr
Jungle Brothers. Die Wiedervereinten Hip-Hop-Pioniere. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr
Kamikaze Coast Guard. Rock, Pop, Folk aus St.Gallen. Jazzclub G St.Gallen, 20 Uhr
Payazen. Multikulturelle Klezmer Band. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr
Radio Slave. House mit Haaren auf der Brust. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Ricardo Tesi Banditaliana. Madreperla. Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr
St.Mazamba 2011. 12 Schottenröcke mit Tunes und Dorina mit Technopop. Park St.Margrethen, 21 Uhr
Suma Covjek Orkestar. Siebenköpfige Kapelle. Galerie Atelier Stefan Rutishauser Frauenfeld, 21 Uhr

CLUBBING/PARTY

Cantina Latina. Massenstart. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
DJ-Night. The Sound of Revolution. Komturei Tobel, 20 Uhr
Flon Festival. Dubstep DJ's. Jugendkulturraum flon St.Gallen, 20 Uhr
Sommerbar Revival. Mit DJs Lefthand & Buschmeister. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

Almanya. Ein türkischer Einwanderer in Deutschland beschliesst die alte Heimat zu besuchen. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr
Cinemasud. «Slumdog Millionaire» mit Solarenergie ins Licht gesetzt. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20:45 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr
The fellowship of the drums. Roadmovie. Ein Fuchs begleitet das Drum Quartet «Beat Bag Bohemia» durch Afrika und Europa. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

THEATER

Black Boxes. Sportartige Szenen aus dem Leben dreier Liebender. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 20 Uhr

Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Dr steinig Weg. Festspiel über das Leben, die Armut und den unbändigen Freiheitswillen der Sarganserländer. Altes Kino Mels, 20 Uhr
El Khalil, der Begleiter. Tanztheater. Benefiz für die Krebsliga. Schulanlage Sandbänkli Bischofszell, 20:30 Uhr
Hanna und der weisse Stier. Musikschule MKS Schaffhausen. Münster Allerheiligen Schaffhausen, 20:15 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrünnen Bronschhofen, 20 Uhr
Rüdisüli in der Oper – Etwas Fabelhaftes. Die neue Produktion von Open Opera. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Schwanensee. Tschaiowski mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 16 Uhr
Tiltanic vs. TmbH Konstanz. Theatersport. Fürstenlandsaal Gosau, 20 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspass und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Duo Calva. «Heute Abend: Zauberköln». Grosse Oper für zwei Celli. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Knuth und Tucek. «Neurotikon». Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Between stations. Vernissage. Museum im Kornhaus Rorschach, 18:30 Uhr
Öffentliche Führung. Durch die ganze Ausstellung. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 14 Uhr
Patrick Loertscher. Vernissage. Fotoausstellung aus der ganzen Welt. Wilderness Gallery Heiden, 13 Uhr
Simon Schubert «Haus Ascher». Vernissage. Magazin 4 Bregenz, 19 Uhr
Sticker in Tracht. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr

LITERATUR

2. Poetry Slam Schweizermeisterschaften. Die besten 40 Slam-Poeten im Dichterwettbewerb. Grabenhalle, Studio Theater und Hauptpost St.Gallen, 19 Uhr
Hans Peter Niederhäuser. Buchvernissage «Der Novembersschreiber». Jugendmusikschule Weinfelden, 20 Uhr
Frisch.Luft. Oliver Kühn liest ihre Max Frisch Texte auf dem Pedalo. Stadtweier Wil, 12/20 Uhr
Ivo Ledergerber. Buchvernissage «Besuch bei einem Freund». Festsaal Ortsbürgergemeinde St.Gallen, 19 Uhr

VORTRAG

Besuch von der Alp. Ute Lohmeyer erzählt die Geschichte, die sie ins Tal gebracht hat. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 20 Uhr

SA 03.09

KONZERT

13. Sunny Mountain Bluegrass Festival. The Country Pickers, Morning Dew. Schloss Lommis, 14 Uhr
2. International Masterclass Mammern. Melodic-Hard-Rocker aus Trub im Emmental. Chapiteau Mammern, 21 Uhr
50 Jahre «Brot für alle». Konzert mit dem Chorprojekt St.Gallen. Ev. Kirche Teufen, 20 Uhr
Angela Hewitt in Concert. Kanadische Starpianistin mit Werken von Bach, Schubert und Ravel. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr
Chambersoul feat. The Galatea String Quartet. Kammer-Soul. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Dimitri & Roberto. Canti popolari nel Ticino. Chössiheater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Dusa Orchestra. Alpenmusik, Balkan, Jazz und Tango. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Ensemble TaG. Spielt im Rahmen der KleinKunstRallye den 1. Satz aus Franz Schuberts Trio op. 100. Theater am Gleis Winterthur, 16:45 Uhr
Ernst Molden & Band. Mit Willi Resetarits. Es Lem. Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr
Festival Kammermusik Bodensee 5. Begabtenförderung Musik Thurgau und Trio Jeunesse. Dreispitz Kreuzlingen, 15 Uhr
Festmusik zur Reliquienüberführung 1680. Die Messe und Motetten des St.Galler Mönchs Valentin Molitor. Kathedrale St.Gallen, 20:15 Uhr
Ian Fischer. Songwriter aus Missouri. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr
Intersity Musikfestival 2011. Mit Adam Tensta und DJ's. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr
Jungle Brothers. Spielen live. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Kurt Widmer und Rolf Mäser. Liederabend mit Franz Schuberts «Winterreise». Schloss Dottenwil Wittenbach, 18 Uhr
Moments Musicaux. Das Klaviertrio am Festival Kammermusik Bodensee 7. Dreispitz Kreuzlingen, 19 Uhr
Orgelherbst 2011. Orgelkonzert mit Verena Förster. Kath. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 18:15 Uhr
Shock'n'Roll Circus. Mit Reverend Beat Man, King Automatic, Panticrists Burlesque Explosion u.m. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr



BERNER kulturagenda



Flamenco-Jazz olé!

Das Nick Perrin Flamenco Jazz Quartett verbindet die Flamenco-Choreografie von Julia Stucki mit der Musik von Gitarrist Nick Perrin. Was es da zu hören und sehen gibt, ist sehr olé, weil zum einen Julia Stucki temperamentvoll tanzt, und zum andern, weil auch die Musik nicht stier andalusisch ist, sondern mit dem Jazz flirtet, dass die Saiten erröten. Mit Marco Rohrbach und Adrian Christen taufen die beiden das neue Programm «Palosanto».

Nick Perrin Flamenco Jazz Quartett

Samstag, 3. September, 20 Uhr,
Zentrum Paul Klee Bern.
Mehr Infos: www.zpk.org

KuL



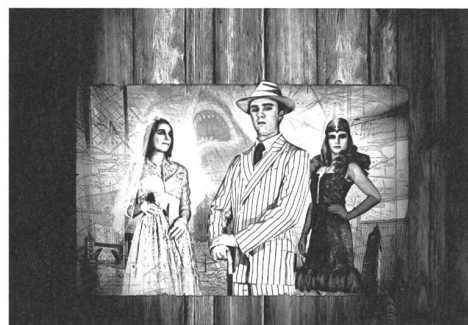
Auf der Suche nach Blaubart

Am 7. September zeigt die Opernwerkstatt auf Schloss Werdenberg ein spannendes, sympathisches und etwas verrücktes Projekt. Unter dem Motto «Wo ist Blaubart» zeigen junge Leute eine alternative Oper – eine Oper, die anders ist, verändert, die im Team von jungen Künstlern mit verrückten Ideen entstanden ist und sich dem Diktat der klassischen Oper widersetzt.

Blaubart Projekt 2011

Mi, 7., Fr, 9., Sa, 10., Mi, 14., Do, 15., Fr, 16., Sa, 17.
September, 19 Uhr, Schloss Werdenberg.
Mehr Infos: www.schloss-werdenberg.ch

KOLT



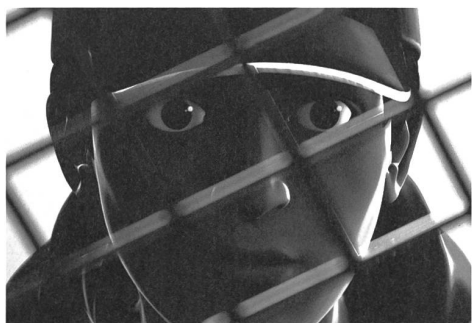
Rockende Rappen

Es wird gebettelt, gesungen, gestohlen, gemordet und gehurt. Die Dachschatengesellschaft inszeniert nach Shakespeares Romeo und Julia und dem eingebildeten Kranken von Molière, den «Dreirappenrock», eine moderne Adaption von Bertold Brechts epischem Theaterstück: die Dreigroschenoper. So erwartet die Zuschauer ein Schauspielspektakel mit rockig umgesetzten Live-Kompositionen.

Dreirappenrock

Donnerstag, 29. September bis Sonntag,
2. Oktober, 20 Uhr,
Kulturzentrum Schützenmatte Olten.
Mehr Infos: www.dsg-theater.ch

JULI



Animation auf Grossleinwand

«Fantoche» – das internationale Festival für Animationsfilm in Baden – ist längst nicht mehr nur ein Geheimtipp unter Kennern. Es hat sich zu einer anspruchsvollen und unterhaltenden Trickfilmschau für ein breites Publikum entwickelt, ohne dem Glamour-Wahn zu verfallen. In Baden sind neben abendfüllenden Kinoproduktionen neueste Arbeiten junger TrickfilmerInnen aus der ganzen Welt zu sehen – auf der Grossleinwand, statt auf dem Computermonitor.

Fantoche

Dienstag 6. bis Sonntag 11. September,
div. Orte in Baden.
Mehr Infos: www.fantoche.ch

041

Das Kulturmagazin



Shooting Stars

Es hat traurige Aktualität erhalten, das Stück: «I Feel Like God And I Wish I Was», ein vielstimmiges, auch widersprüchliches Psychogramm eines Amokläufers. Das Stück des Luzerner Journalisten Christoph Fellmann wurde mit dem Preis des Zentralschweizer Theatertextwettbewerbs ausgezeichnet. Im September läuft es im Luzerner Südpol in der Inszenierung von Livio Andreina aufgeführt vom Theater Rostfrei. Im Rahmenprogramm werden die Mechanismen von Amokläufen diskutiert.

«I Feel Like God And I Wish I Was»

Mittwoch, 21. bis Sonntag, 25. September,
20 Uhr, Südpol Luzern.
Mehr Infos: www.sudpol.ch

Programmzeitung

Kultur im Raum Basel



Kluge Geschichtslektion

Was macht Basel aus? Wo lagen hier in den letzten hundert Jahren die Brennpunkte? Eine unkonventionell und geistreich inszenierte Ausstellung bietet Antworten und lädt zum Stöbern in Basels Vergangenheit, Konflikten und Potenzialen ein. Eine Schau, die Ansässige und Auswärtige anzusprechen vermag und Lust auf weitere Stadterkundungen macht.

Hier & Dort. Basel im 20. Jahrhundert

bis Sonntag, 2. Oktober,
Güterhalle Bahnhof St.Johann, Basel.
Mehr Infos: www.hier-und-dort.ch

Stamic Quartett. Die Prager am Festival Kammermusik Bodensee 6. Dreispitz Kreuzlingen, 17 Uhr
St. Pauli Plausch. Mit Talco, The Void Union, Selbstbedienung, Tumult DJ-Krew. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Sur le Lac. Ein kleines Fest der Musik. Mit Choo-Choo, Labrador City, Monophon uvm. Naturarena Eggersriet, 15:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Cafetango. Tango argentino. Kaffeehaus St. Gallen, 16 Uhr
Flo Festival. Mit Graffiti, Breakdance, DJ's, Grill. Jugendkulturräum flo St. Gallen, 12 Uhr
Pop and Wave Party. 80er-Party. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Re:Opening. Hip-Hop, Breaks, Electro. Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

FILM

Das Geheimnis unseres Waldes. Bilder und Geschichten aus unserer oft unbekannten Heimat und Natur. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Kill Me Please. Schwarze Komödie über eine Selbstmordklinik. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr
Rien à déclarer. Kleinkrieg zweier Grenzbeamten an der belgisch-französischen Grenze. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 19:15 Uhr
Yves Saint Laurent – Pierre Bergé, l'amour fou. Die bewegende Geschichte der grossen Mode-Ikone. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 17 Uhr

THEATER

Black Boxes. Spotartige Szenen aus dem Leben dreier Liebender. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 20 Uhr
Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Dr steinig Weg. Festspiel über das Leben, die Armut und den unbändigen Freiheitswillen der Sarganserländer. Altes Kino Mels, 20 Uhr
Hanna und der weisse Stier. Musikschule MKS Schaffhausen. Münster Allerheiligen Schaffhausen, 20:15 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrunnen Bronschhofen, 20 Uhr
Knuth und Tucek. «Hurra!». «Hymnen und Abgesänge fürs 21. Jahrhundert». Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
Rüdisüli in der Oper – Etwas Fabelhaftes. Die neue Produktion von Open Opera. Lokremise St. Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspäss und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Swiss Caveman. Die Dialektfassung. Pit-Arne Pietz spielt Caveman. Kreuzbleiche St. Gallen, 20 Uhr

TANZ

KleinKunstRallye. Tamilische Volkstänze. Alte Kaserne Winterthur, 13:30 Uhr

MUSICAL

Avenue Q. Musical von Robert Lopez und Jeff Marx. Theater St. Gallen St. Gallen, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

100 Jahre Otto Bruderer. Führung. Otto-Bruderer-Haus Waldstatt, 10 Uhr
Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr
Auf Schneckenpirsch. Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10 Uhr
Bauchgefühle. Vernissage. Frauenbibliothek Wylorada St. Gallen, 14 Uhr
Die Schönen und das Wunderbare. Vernissage. nein und aber St. Gallen, 18 Uhr
Diethard Blaudzun. Vernissage. Kunsthalle Wil, 18 Uhr
Hannes Brunner. «Driver's Comments». Führung. Kunsthalle Arbon, 16 Uhr
Tatsuo Miyajima. «Three Time Train». Vernissage. Lokremise St. Gallen, 16 Uhr
Toggenburger Künstler. Vernissage. Galerie Schönenberger Kirchberg, 17 Uhr
Vernissage der Notenausgabe. Mit Apéro. Stiftsbibliothek St. Gallen, 19:15 Uhr
Walter Grässli. Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 16 Uhr

LITERATUR

2. Poetry Slam Schweizermeisterschaften. Finale. Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

KINDER

Lilibiggs Kinderkonzert. Schtärneföifi, Christian Schenker & Grüüveli Tüüfeli. u.v.m. Bodensee-Arena Kreuzlingen, 14 Uhr

DIVERSES

3. Jugendkulturtag Herisau. Strassenzirkus, Gesangs- und Tanzperformances, Fotowettbewerb etc. Jugendzentrum Herisau, 12 Uhr
Rabbit mountain city. Country Music und Wilder Westen Woche. Hasenberg Waldkirch, 10 Uhr
Tripp Trapp SponsorInnen-Lauf. Offen für alle. Frauenpavillon im Stadtpark St. Gallen, 14 Uhr

so 04.09

KONZERT

50 Jahre «Brot für alle». Chorprojekt St. Gallen mit Misa Criolla von Ariel Ramirez. Kirche St. Johann Schaffhausen, 17 Uhr
Eliane Amherd & Band. New York – Wallis. Eisenwerk Frauenfeld, 19:30 Uhr
Festival Kammermusik Bodensee 8. Schuberts himmlisches Streichquintett. Dreispitz Kreuzlingen, 11:30 Uhr
Ländlermusik. Handorgelduett Maisgold Schwyz. Rössli Weissbadstrasse Appenzell, 12 Uhr
Marimbaphon-Duo. Die jungen Virtuosen Anna Tuena und Manuel Leuenberger spielen Piazzola. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr
Medea. Trio. Festival Kammermusik Bodensee 9. Dreispitz Kreuzlingen, 14 Uhr
Musik zum Kaffee. Flötistinnen Cornelia Suhner und Martina Jucker. Frauenpavillon im Stadtpark St. Gallen, 15 Uhr

Orgelkonzert mit Guido Keller. Werke von Bach, Buxtehude u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 17 Uhr
Soirée Française. Schlusskonzert Festival Kammermusik Bodensee 10. Dreispitz Kreuzlingen, 16 Uhr

CLUBBING/PARTY

Flo Festival. Junge SängerInnen präsentieren eine Live-Show. Jugendkulturräum flo St. Gallen, 17 Uhr

FILM

Almanya. Ein türkischer Einwanderer in Deutschland beschliesst die alte Heimat zu besuchen. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr
Der Zoowärter. Griffin hat keine Erfolg bei den Frauen, bis ihm die Tiere helfen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Hans im Glück. Liechtis Roadmovie für Fussgänger und Raucher. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 11 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 17:30 Uhr

THEATER

Hanna und der weisse Stier. Singschule der Musikschule MKS Schaffhausen. Münster Allerheiligen Schaffhausen, 20:15 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrunnen Bronschhofen, 15 Uhr
Kinderzirkus R(o)hrspatz. Vom Feuerspucker bis zur Akrobatik auf dem hohen Seil. Altenrhein, 13:30 Uhr

KABARETT

Rob Miller. «Tatsachen». Thaler Areal Hard, 20:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 11/16 Uhr
Carl Walter Liner. Rhythmus & Farbe. Führung. Museum Liner Appenzell, 14 Uhr
Das Leben der Kartäusermönche. Öffentliche Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr
Das Kapital Raum 1970-1977. Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr
Der Traum vom Glück – Liebende. Familienführung. Angelika-Kauffmann-Museum Schwarzenberg, 10 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr
Die Türken in Wien. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr
Kinderdorf Pestalozzi. Führung. Besucherzentrum Trogen, 14 Uhr
Kunstwerk des Monats. Führung zu Hans Arp, Mirr, 1949/50. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr
Leise Töne. Matinee mit Lyrik Lesung und Videos. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr
Magical & Poetical Structures. Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 14 Uhr

Puppenmuseum Waldfee. Führung. Museum neben dem Schulhaus Wald, 14 Uhr
Robert & Durrer. Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr
Shirana Shabbazi – Much like Zero. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr
St. Gallen – Barock. Führung. Stiftsbibliothek St. Gallen, 12 Uhr

VORTRAG

Dorfkönige und Dorforiginale. Peter Eggenberger führt vergnüglich durch das Dorf. Treffpunkt Bahnhofplatz Walzenhausen, 10:30 Uhr
Matinee zu Beast on the moon. Einführung in das Schauspiel von Richard Kalinoski. Lokremise St. Gallen, 11 Uhr
Panamericana. Diaschau. Altes Kino Mels, 19 Uhr
Winterharte und wilde Fuchsien. Vortrag und Führung. Botanischer Garten St. Gallen, 10:15/15:15 Uhr

KINDER

GeschichteChischteFäschte 11. Fest mit «Wickie und die starken Männer». Fabriggli Buchs, 11 Uhr
Lilibiggs Kinderkonzert. Schtärneföifi, Christian Schenker & Grüüveli Tüüfeli. u.v.m. Bodensee-Arena Kreuzlingen, 14 Uhr

DIVERSES

Kochen & Essen. Ukraine. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr
Patrick Hari im Dialog mit Alexandra Blättler. Im Rahmen der Ausstellung «New Existentialism Part 4». Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 14 Uhr

Mo 05.09

KONZERT

Kieran Goss. Der kleine grosse Liedermacher aus Irland. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 20 Uhr

FILM

Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18:15 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
The Beaver. Walter Black leidet an einer tiefen Depression. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20:15 Uhr

LITERATUR

Dichtungsring St. Gallen Nr. 59. St. Gallens erste Lesebühne. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr

VORTRAG

Elternbildung. Wie gehen wir mit der multireligiösen Welt um? Pfarreizentrum St. Johannes Weinfelden, 20 Uhr

Di 06.09

KONZERT

Kieran Goss. Der kleine grosse Liedermacher aus Irland. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 20 Uhr
Wort & Klang 2011. Konzert II – Auf dem Wasser zu singen. Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr

FILM

Good Food Bad Food. Filmreihe Bio Austria. Anleitung für eine bessere Landwirtschaft. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr
Rien à déclarer. Kleinkrieg zweier Grenzbeamten an der belgisch-französischen Grenze. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Sreda 19.7.1961. Russland 1997. Vorfilm: Grazdanskoe Sostajanie. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Die Zauberflöte. Mozarts Oper mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Chapeau! Berühmte Kopfbedeckungen. Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 17 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr
Tatsuo Miyajima – «Three Time Train». Führung. Lokremise St. Gallen, 18:30 Uhr

VORTRAG

Geothermie – unerschöpfliche Energiequelle. Geologe Dr. Stefan Heuberger über das Geothermieprojekt St. Gallen. Ev. Kirchengemeindehaus Speicher, 20 Uhr
Back to the futur. Kunstcafé mit Stefanie Kasper. Kunstmuseum St. Gallen, 14:30 Uhr
Die Kartäuser und der frühe Buchdruck. Vortrag von Dr. Felix Ackermann. Ittinger Museum Warth, 19 Uhr

REKLAME

Himmlicher Genuss!



Weisses Engel heisst das Hefe-Weissbier von Schützengarten. Mit Engelsgeduld gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefe-weizengeschmack. Zum Wohl.

Schützengarten
Das vortreffliche Bier.



Wein, Wein und Mönchspfeffer. Kath. Frauenbund. Weinkeller Felsenburg Weinfelden, 19 Uhr
Wort & Klang 2011. Konrad Hummler. Pfälzkeller St.Gallen, 18:15 Uhr

MI 07.09

KONZERT

Buonanno – Magarotto – Reviloud. Jazz-Trio. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr
Juicy Jazz. Balladen, Swing und Samba. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Lecherous Gaze. Psychedelic Hardrock aus den USA. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Tito & Tarantula. Wüstenrock. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa-Night. Die Party. K9 Konstanz, 22 Uhr
Sylvesterfeier. «Transfixion de Sainte Messaline». Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

FILM

Home. Filmreihe Bio Austria. Bio-Landwirtschaft der Zukunft. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrunden Bronschhofen, 20 Uhr
La Scala di Seta. Komische Oper von Gioacchino Rossini in einem Akt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr
Liebe Liebe! Ein Theaterprojekt mit dem Angelika Kauffmann Museum Schwarzenburg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr
Manon. Oper von Jules Massenet. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Schwanensee. Tschaiowski mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 16 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Gessler Zwillinge. «Friede, Freude, Eierkuchen». Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr
Michael Quast & Philipp Mosetter. «Schiller – Verrat Verrat, und hinten scheint die Sonne». Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr
Michel Gammenthaler. «Wahnsinn». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Hans Baumgartner – Im Auftrag. Vernissage. Staatsarchiv Kanton Thurgau Frauenfeld, 17:30 Uhr
Offene Türen. Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr
Shirana Shahbazi – Much like Zero. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr
Sprechstunde Medizin. Theater-tour mit Schauspieler Bruno Riedl. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

LITERATUR

Spritziger Appenzeller Humor. Geschichtenabend mit Peter Eggenberger. Restaurant Engel Urnäsch, 20 Uhr

VORTRAG

Moderhinke & Co. Krankheiten beim Steinwild. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

KINDER

Tierglocken aus aller Welt. Kinderführung. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 14 Uhr
Zwerggebühni. Theateraufführung für Kinder im Vorschulalter. Primarschulhaus Hugelshofen, 14 Uhr

DIVERSES

Eröffnung der neuen TAK-Lounge. Mit Essen und Bar. Theater Liechtenstein Schaan, 18 Uhr
«Jugendliche, Alkohol und die Eltern». Ein Elternabend. Suchtfachstelle St.Gallen, 19:30 Uhr
Stadion trifft Stadt. Vor dem Stadtderby. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

DO 08.09

KONZERT

Duo ums'n jip. Neue Schweizer Musik. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Failsafe, The Shell Corporation. Melodische Hooks zum Tanzen. Gare de Lion Wil, 20 Uhr
Flink. Ein kleines Konzert. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING/PARTY

Spil'n'n'Spass. Säselintanz oder die Reise nach Jerusalem. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Horizon Field von Antony Gormly. Filmreihe Kunst und Natur. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Kings of the Gambia. Film zum Konzert von King Kora. TaKino Schaan, 20 Uhr
Spectres. Filmischer Essay über Belgiens koloniale Vergangenheit. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Carmen. Georges Bizets Oper mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Ursus & Nadeschkin. «Zugabe – lauter Lieblingsnummern». Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr
Dominik Zietlow. Präsentation der Edition. Guerrilla Galerie St.Gallen, 19 Uhr

Handwerker im Museum. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Transit Medellín. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

VORTRAG

Infoveranstaltung. Lehrpersonen beantworten Fragen. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr
Welt-Suizid-Präventionstag. Vorträge und Podiumsveranstaltungen. Altes Kino Mels, 19:30 Uhr

DIVERSES

Next Generation. Frauen von heute für die Kirche von morgen. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

FR 09.09

KONZERT

2 Stunden Lauf-Auen-Charity-Night. Benefizgala. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Aliev Bleh Orkestar. Circolino Pipistrello feiert Jubiläum. Mit Speis und Trank. Rikon, 17 Uhr
Blue Jay – The Bluescompany. Band&Jam Event. Jazzclub G St.Gallen, 20 Uhr
Durch Raum und Zeit. Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, George Gershwin u.a. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr
Eric Lee Band. Rock'n'Roll and Blues Music. Bogenkeller Rotfarb Bühler, 20:30 Uhr
Iness Mezel. Eine Frauenstimme für die Arabische Revolution. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Jamsession. Alle sind eingeladen. Jazzclub G St.Gallen, 23 Uhr
Josh Ottum. Verschrobener Singer/Songwriter. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr
King Kora. Urban Griot Music. Theater Liechtenstein Schaan, 20 Uhr
Klangwerk – Konzert. Pan Bel Musa. Schloss Glarisegg Steckborn, 20 Uhr
Nadear Trio. Südamerikanische Gitarrentradition. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr
Peet Project. Jazz, Pop, Funk. Jazzclub Rorschach, 21 Uhr
Pippo Pollina. Eine musikalische und sprachliche Reise durch 30 Jahre. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Disco Time. Tanz mit den DJs Tilo und Oskar. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr
In-die-Rakete. Indie Tanzmusik. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr
Die Schweizermacher. Klassiker über Hürden der Einbürgerung. Kino im Depot Wasserauen, 20 Uhr
Kill Me Please. Schwarze Komödie über eine Selbstmordklinik. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
Länger Leben. Eine Komödie mit Herz und Leber. Kino Modern Romanshorn, 20:15 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

Rivers and Tides. Andy Goldsworthy Working with Time. Filmreihe Kunst und Natur. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
También la lluvia. Ein junger Regisseur dreht in Bolivien einen kritischen Film über Kolumbus. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19/21:15 Uhr
Frau Kägis Nachtmusik. Musiktheater für Gross und Klein. Habershaus Schaffhausen, 20:30 Uhr
Hyde – The Rock Opera. Nach der Novelle The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Idda von Toggenburg. Eine starke Frau auf der Freilichtbühne Thurtal. Wallfahrtskirche Maria Dreibrunden Bronschhofen, 20 Uhr
La Scala di Seta. Komische Oper von Gioacchino Rossini in einem Akt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr
Spinnen. Ein komisches Kammer-spiel von Sabine Wang. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Bernd Kohlhepp. «Hämmerle trifft Elvis». Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr
Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Michel Gammenthaler. «Wahnsinn». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

TANZ

El Khalil, der Begleiter. Tanztheater. Casino Frauenfeld, 20:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Öffentliche Führung. Durch die Ausstellung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Stickerin in Tracht. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Sven Augustijnen – «Spectres». Künstlerführung. Kunsthalle St.Gallen, 12 Uhr
Wanderung durch «Horizon Field». Führung mit Winfried Nussbaumüller. Altes Hallenbad Feldkirch, 13 Uhr

VORTRAG

Lernfestival 2011. 24-Stunden-Veranstaltung. Walzmühle Frauenfeld, 17 Uhr

KINDER

Filippo und der Wunderbaum. Ein Märchen für Sinfonieorchester und Erzählerin. Tonhalle St.Gallen, 10 Uhr

DIVERSES

Backstage. Führung. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr
Wen-Do. Spass-Jassen, auch für Anfängerinnen. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

Kleine Preise, grosse Wirkung.
Werben im SAITEN.

Einzelheiten und Tarife:
www.saiten.ch/werbung, verlag@saiten.ch
oder Tel. +41 71 222 30 66

SA 10.09

KONZERT

Gmüetleche Fyrobod. Fyrobod-Chörl, Chaschthöckler, d'Iltertaler, Saumchörl, Seppli & Florian. Casino Herisau, 20 Uhr
Jazzorchester Voralberg. «Past – Present – Future». Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Jugendorchester Oberthurgau. Herbstkonzert. Kantonsschulhaus Romanshorn, 20 Uhr
Just Buzz presents Bryan G. Der Dj mit dem Grinsen. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr
Latino Konzert für Somalia. Benefiz-Abend für Somalia. Offene Kirche St.Gallen, 21 Uhr
Mangoexpress. Latino aus der Region. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr
Oho-Benefizkonzert. Wood-bridge, bresunjax, who cares untraceable. Ev. Kirchgemeindezentrum Rorschach, 19 Uhr
Orgelherbst 2011, 2. Konzert. Konzert zum Fest Maria Geburt. Kath. St.Maria Neudorf St.Gallen, 18:15 Uhr
Trebeats feat. J-Smith. Platten-taufe. Real HipHop. Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

CLUBBING/PARTY

70er-Kult-Schlager-Disco. Deutsche und englische Schmachtfetzen. Bahnhof Flawil, 20 Uhr
9 Jahre Endstation – Club. Wave, Electro, Metal. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Back to the Classics. Feat. Drifter & Mortensen. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Live it up! Mit DJ Sweap & Pfund 500. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Sirupclub Soundsystem. Party. Tankstell-Bar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Almanya. Ein türkischer Einwanderer in Deutschland beschliesst die alte Heimat zu besuchen. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
Das Geheimnis unseres Waldes. Bilder und Geschichten aus unserer unbekannten Heimat und Natur. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Leo Sonnyboy. Filmkomödie über eine Scheinehe. Kino im Depot. Wasserauen, 20 Uhr
Les femmes du 61ème étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr
Rivers and Tides. Andy Goldsworthy Working with Time. Filmreihe Kunst und Natur. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19 / 21:15 Uhr
Cirque de Loïn. KNUS. Theater Liechtenstein Schaan, 20 Uhr



Kraftvoll in den September

Bluesnight in Hard

Das Sommerfest im Kammgarn in Hard startet warm und mit einem kraftvollen Doppelkonzert in den September. Den Anfang macht der Deutsche Johnny Rieger mit seinem Trio und modernem Blues: »radiokompatibel, rockig, frisch, aber in der Tradition der Klassiker.« Er vertritt die »New Generation of Blues« würdevoll. Nach ihm betritt Meena Cryle die Bühne. Die »vielleicht stärkste Bluesstimme Österreichs«, wie es heisst. An ihrer Seite hat sie den Gitarristen Chris Fillmore. Die beiden fusionieren mit den Funkern The Hot Pants Road Club Band. – Eine geballte Ladung Rhythm and Blues, Funk und Soul.

Freitag, 2. September, 20:30 Uhr,
Kammgarn Hard.
Mehr Infos: www.kammgarn.at



Das Paris–Dakar der Literatur

Poetry-Slam-Schweizermeisterschaften

Die Augen der Schweizer Slam-Szene richten sich wieder auf St.Gallen. – Die vierzig besten Poetinnen und Poeten der Spoken-Word-Landschaft messen sich im Dichterwettbewerb. Neben der U20-Meisterschaft wird über drei Vorrunden und ein grosses Schlussfinale die Königin oder der König der Schweizer Slam-Poeten erkoren. Geschichtenerzählerinnen, Rapper, Lyrikerinnen und Komiker kämpfen mit fast allen Mitteln um die Gunst der Zuhörer – schnell und geschmeidig, hart und laut, poetisch und präzise.

Freitag, 2. September, Samstag,
3. September, Grabenhalle,
Studio Theater und Hauptpost St.Gallen.
Mehr Infos: www.slamgallen.ch

Der Strömung auf der Spur

Wort & Klang in St. Gallen

Wort & Klang ist ein Kulturzyklus mit Referaten und Konzerten zu einem relativ eng umrissenen Thema. Ausgangspunkt war 1991 die Stadt St.Gallen; mittlerweile finden Anlässe auch in anderen Städten statt. In diesem Jahr ist die Strömung das Thema: Vom aufgepeitschten Meer in Mozarts »Idomeneo« über einen Abend mit Liedern aus der deutschen Romantik, einem Konzert, das sich ganz den Wind-Strömen von Blasinstrumenten widmet, bis hin zu einem Sinfoniekonzert, das Moldau und Mississippi vereinen wird. Eigens konzipiert wurde das Programm »Bach im Fluss« – eine Nonstopsuite für Soli und Orchester.

Bis 28. Oktober, Pfälzkeller,
Sitterwerk und Tonhalle St.Gallen.
Mehr Infos: www.wortundklang.ch



Anspruchsvolle Schlichtheit

Nadear Trio in Arbon

Der argentinische Gitarrist Julio Azcano präsentiert mit Nadear neue Wege für die klassische Gitarre in einem musikalischen Dialog mit der sensiblen Lyrik des Weltklasse-Jazzflötisten Günter Wehinger und den energetischen, machtvollen Grooves des Percussion-Virtuosos Claudio Spieler. Die Kompositionen verschmelzen mühelos die südamerikanische Gitarrentradition mit der Jazzimprovisation zu einer vielseitigen Sprache, die gleichermaßen durch ihren Farbenreichtum und durch ihre anspruchsvolle Schlichtheit besticht.

Freitag, 9. September, 20 Uhr,
Kultur Cinema Arbon.
Mehr Infos: www.kulturcinema.ch

Compagnia Dimitri. Spektatori. Eine furiose Schau. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Duo Lunatic. Vier Hände, zwei Stimmen, ein rollendes Klavier. Digenes Theater Alstätten, 20 Uhr
Hyde – The Rock Opera. Nach »The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde«. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Schwanensee. Tschaiowski mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Spinnen. Ein komisches Kammerpiel von Sabine Wang. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Talking Heads. »Ein Sprung in der Tasse«. Fabrigli Buchs, 20 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspass und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Georg Ringswandl. »Untersendlings«. Schaulust Festival 2011. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr
Michel Gammethaler. »Wahnsinn«. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Peter Spielbauer. »Das flatte Blatt«. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

TANZ

Tanzperformance »Urban Red Loft«. By Zaida Ballesteros Parejo. Macelleria d'Arte St.Gallen, 18 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr
Alexandra Maurer. Führung. Museumsnacht. Galerie Paul Hafner St.Gallen, 18 Uhr
Arthur #6 Fremdgehen. Vernissage. Alte Sennerei-Molkerei Eschen, 17 Uhr

Bauchgefühle – Ge-Schichten. Führung; Museumsnacht. Frauenbibliothek Wyborada St.Gallen, 18 Uhr
Bilder und Figuren von Otto Forster. Führung; Museumsnacht. Restaurant Splügen St.Gallen, 18 Uhr
Botanischer Garten in der Museumsnacht. Stündliche Führungen. Mit Beiz. Botanischer Garten St.Gallen, 18 Uhr
Die Schönen und das Wunderbare. Führung; Museumsnacht. Raum für Kunst und Kontroversen St.Gallen, 18 Uhr
Einfach zum Geniessen. Führung. Tartar Kunstformen St.Gallen, 18 Uhr
FSAI. Bauen auf Individualität seit 1935. Museumsnacht. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 18 Uhr
Grösstes Bierflaschenmuseum der Schweiz. Führung. Brauerei Schützengarten St.Gallen, 18 Uhr
Im Zeichen des Steinbocks. Führung. Spezialprogramm in der Museumsnacht. Naturmuseum St.Gallen, 18 Uhr

Junge Kunst 6. Vernissage. Museumsnacht Jugendkulturraum flon St.Gallen, 18 Uhr
Kaffeetanten & Luftschloss-gestalter. Führung. Kaffeehaus St.Gallen, 18 Uhr
Kunstmuseum in der Museumsnacht. Führungen durch »Palermo« und »Back to the Future«. Taschenlampenführungen, Wettbewerb, Foto-Shooting, Kaffee und Kuchen. Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr
La Nuit Blanche. Führungen. Museumsnacht Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr
Markus Gisler. Führung; Museumsnacht. Galerie Christian Roellin St.Gallen, 18 Uhr
Museum für eine Nacht. Führung. St.Galler Kantonalbank, 18 Uhr
Museum im Lagerhaus in der Museumsnacht. Kindermuseumsnacht bis 18.00, Blitzführungen, Führung im Dunkeln. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 17 Uhr

Nacht. Jugendliche der Gestaltungsklasse der Kanti am Burggraben. Kunst Kiosk St.Gallen, 18 Uhr
Nacht der 1000 Kerzen. Museumsnacht mit Turmbesichtigung. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 18 Uhr
Nextex in der Museumsnacht. Suggestive Bildwelten, Animationsfilme und Heimorgel-Performances. Nextex St.Gallen, 18 Uhr
Nüchtern weltweit Arbeitslos. Doppelvernissage mit Tiefparterre. Kunstraum Kreuzlingen, 17 Uhr
Schachtelmuseum. Führung in der Museumsnacht. Kleine Kunstschule St.Gallen, 17 Uhr
Sitterwerk in der Museumsnacht. Führung, Pizza, Bier und Bar. Sitterwerk St.Gallen, 18 Uhr
Spieldosen. Führung. Labhart-Chronometrie St.Gallen, 18 Uhr
St.Gallen – Barock. Museumsnacht mit Kinderprogramm, Führungen und Late-Night-Specials. Stiftsbibliothek St.Gallen, 19 Uhr
Sven Augustijnen – »Spectres«. Museumsnacht mit Führungen und Black Market Bar. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr
Tatsuo Miyajima – »Three Time Train«. Museumsnacht mit Führung durch die Ausstellung. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr
Textilmuseum in der Museumsnacht. Führung, Bratwurststand, Bar. Textilmuseum St.Gallen, 18 Uhr
Trash Bar. Ausstellung von Beni Bischof und Georg Gatsas. Katharinen St.Gallen, 18 Uhr
Un air venu d'ailleurs. Vernissage. Kunstraum Kreuzlingen, 17 Uhr
Upstairs and downstairs. Lecture Performance. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 18 Uhr
Ursula Palla. Museumsnacht. Videoarbeiten und Objekte. Galerie Friebe St.Gallen, 18 Uhr

Willy Thaler. Museumsnacht mit Empathie und Expression. Waaghaus St.Gallen, 18 Uhr

LITERATUR

Helke Meierhofer-Fokken. »Vor der Zeit im blauen Kleid – Wege aus dem Labyrinth der Erinnerungen«. Tertium Friedau Frauenfeld, 16 Uhr
Vadiana-Literatlounge. Museumsnacht mit Lukas Hartmann und Felix Kauf. Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 18 Uhr
Verzellereien. Museumsnacht. Werke von Antonella Cavalleri & Christoph Fuchs. Galerie Werkstatt St.Gallen, 18 Uhr

VORTRAG

Nationenfest. Im Rahmen der Interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Kath. Kirche Uznach, 17 Uhr

KINDER

Festival Jups. Sgaramusch, Margrit Gysin, Schtärfneföfi, Federica de Cesco u.v.m. Div. Orte Schaffhausen, 14 Uhr
Italienische Erzählstunde. Für Kinder ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr
Kinderzirkus R(o)hrspatz. Vom Feuerspucker bis zur Akrobatik auf dem hohen Seil. Horn, 15 Uhr
Mumpfrumpf. Jazzorchester Vorarlberg. Konzert für Kinder ab 4. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

DIVERSES

Circolino Pipistrello feiert Jubiläum. 30 Jahre Animation, Musik, Tanz, Theater, Artistik. Rikon, 11 Uhr
Geburtstagfeier. Der Thurgauer Fotograf Hans Baumgartner wird 100. Ev. Kirche Steckborn, 17 Uhr
Mobilitätsmarkt. Clevermobil. Bohl und Marktgasse St.Gallen, 10 Uhr
Vom weissen Gold. Stadtführung zu St.Gallens Textilien. Besammlung Tourist Information Bahnhofplatz St.Gallen, 18 Uhr

so 11.09

KONZERT

Hell on Earth Tour 2011. Unearth-Record Tour. Gare de Lion Wil, 17 Uhr
Jugendorchester Oberthurgau. Herbstkonzert. Ev. Kirche Sulgen, 17 Uhr
Kinderchor Kaltbrunn. Abendmusikzyklus Flawil-Gossau. Ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr
Mein Herzensklärchen – Liebste Pauline. Schumann, Mendelssohn u.v.m. Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 17 Uhr
Merecumba. Salsa Konzert. Habsburg Widnau, 16 Uhr
Orchesterverein Rorschach. Barbara Stucky, Leitung: Markus Lang. Schloss Wartegg Rorschach, 10:30 Uhr
Sin Fang. Indie Folktronics aus Island. Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

FILM

Children of Water. Roger Walchs neuester Film. Anschliessend Diskussion über Japans Situation. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15 Uhr
Der Zoowärter. Griffin hat keine Erfolg bei den Frauen, bis ihm die Tiere helfen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Koyaanisqatsi. Pipelines vernarben die Oberfläche, Atompilze steigen auf, die Masse Mensch wird von Rolltreppen ausgespült. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr
Rien à déclarer. Kleinkrieg zweier Gernzbeamten an der belgisch-französischen Grenze. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr



DO. 1. 15. 29. HALLENBEIZ★ 
FR.+SA. 20.30
2.+3. ..2. POETRY SLAM
18.30/19.30 SCHWEIZERMEISTERSCHAFTEN

MO. 5. DICHTUNGSRING # 59★ MI. 7. 19.30
20.00 ..STADION TRIFFT STADT"★

DO. (ALTERNATIVE)
8. EKK # 07 FR. 9. THOMATEN+BEEREN
20.30 FLINK (LU) 20.00 UNZA / LANGFORD /
2 VOM STERN

SA. 10. ..JUST BUZZ" BRYAN G (U.K.)
22.00 [DRUM'N'BASS/DUBSTEP]

(HEAVY-DOOM-METAL-CORE) SA. 17. 19.00
..PROJECT 666 PART II"
EXCRUCIATION (CH) BLOOD RUNS DEEP (CH)
ETEGG (D) SHAME ON U (CH)
(SONGWRITER) SO. 18. 19.30
BULLAUGENKONZERT # 18
WAX MANNEQUIN (CAN)

DO. 22. 20.30 EKK # 08 SAN MARINO (ZH)

FR. 23. [CH] [FOLK / POP] HEIDI HAPPY
20.30 ..3 JAHRE REGGAE
REVOLUTION" SA. 24. 21.00

UWE BANTON +
GANJAMAN (D)
[REGGAE]

MO. 26. ART
20.00 BRUT
[INDIE] [U.K.]

FR. 30. 21.00
[HIP-HOP] ..DIALEKT #1"
MC GYPHERMAISCHTER (CH)
DCF (CH)

★FREIER EINTRITT

www. **GRA**
BENHALLE.CH

A.
i.d.
W.
W. 

k.

Ab in den wilden Westen.
15. Internationale Kurzfilmtage Winterthur,
9.-13. November 2011

 Zürcher
Kantonalbank
Partner

 TagesAnzeiger
Medienpartner

 SRG SSR



Persönliches Multimedia-Konzert

Pippo Pollina in St. Gallen

Der «cantautore» Pippo Pollina präsentiert zusammen mit dem Saxofonisten Roberto Petrolini sein neues Programm «Über die Grenzen trägt uns ein Lied». Es lehnt sich an die Biografie Pippo Pollinas. Ausschnitte aus dem Buch wechseln sich mit Liedern ab, was mit überraschenden Filmausschnitten ergänzt wird. Ein sehr persönliches Multimedia-Konzert für die Fans des sizilianischen Liedermachers, das jedoch auch all jene begeistert, die ihm auf ihrem Weg bis anhin noch nicht begegnet sind.

Freitag, 9. September, 20 Uhr,
Offene Kirche St. Gallen.



Selbständiges Publikum

Spettatori in Lichtensteig

Aus der Küche der Compagnia Dimitri. Elf Zuschauer sind bei ihrem Theaterbesuch so gelangweilt, dass sie ein äusserst bewegtes Eigenleben entwickeln. Ohne Worte, aber mit einer intensiven körperlichen Präsenz in Form von Tanz, Akrobatik, Pantomime und Clownerie werden Geschichten erzählt. Dazu gehört auch mitreissende Musik, die von virtuos gespielter Klezmer bis zu kaphophonem Geräuschkulisse variiert. PS: In Thun tobten die Zuschauer. Und das war ja sogenanntes Fachpublikum, das sich nicht so schnell beeindrucken lässt.

Samstag, 10. September, 20:15 Uhr,
Chössi Theater Lichtensteig.
Mehr Infos: www.choessi.ch



Schwofen und Klatschen

Schlager-Disko in Flawil

Der Flawiler Kulturverein Touch lädt zu einer Kult-Schlager-Disko mit deutschen und englischen Schmachtfetzen und Stimmungsknallern aus den verrückten siebziger Jahren ein. Die Scheibenreiter DJs Apollo und Sputnik legen im alten Saal hinter dem Restaurant Bahnhof/Post bekannte und schrägere Schlager zum Abschwofen und Mitklatschen auf. Zum Retro-Sound passend werden auch verschiedene authentische Bilddokumente projiziert.

Samstag, 10. September, 20 Uhr,
Alter Postsaal Flawil.
Mehr Infos: www.kulturverein-touch.ch



Il prete rosso

Kinderchor Kaltbrunn in Flawil

Es singt der Kinderchor Kaltbrunn, einer der besten Kinderchöre der Ostschweiz. Sie singen unter anderem das «Gloria» von Antonio Vivaldi. «Il prete rosso», wie er auch genannt wurde, war Musiklehrer in einem Waisenhaus von Venedig. Unter seiner Leitung wurde das Orchester ausserordentlich berühmt, die Waisenkinder genossen eine hervorragende musikalische Ausbildung. Das Konzert steht unter der Leitung von Daniel Winiger, der auch der Gründer des Kinderchors Kaltbrunn ist.

Sonntag, 11. September, 19 Uhr,
Kirche Oberglatt Flawil.
Mehr Infos: www.abendmusikzyklus.ch

Uf de Bollewees. Appenzellermusik, verbunden mit Natur- und Kulturlandschaften. Kino im Depot. Wasserauen, 20 Uhr
Yves Saint Laurent – Pierre Bergé, l'amour fou. Die bewegende Geschichte der grossen Modediv. Kino in der Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

THEATER

Cirque de Loïn. KNUS. Theater Liechtenstein Schaan, 15 Uhr
Both Upon a Time. Schauspiel auf Hebräisch und Arabisch mit deutschen Übertiteln. Theater Liechtenstein Schaan, 19 Uhr
Die Entführung aus dem Serail. Oper mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 16 Uhr
Hyde – The Rock Opera. Nach «The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde». Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr
La Scala di Seta. Komische Oper von Gioacchino Rossini in einem Akt. Theater Winterthur, 14:30 Uhr
Leonce und Lena. Von Georg Büchner. K9 Konstanz, 20 Uhr
Manon. Oper von Jules Massenet. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr
Spinnen. Ein komisches Kammerstück von Sabine Wäng. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 15 Uhr

KABARETT

Mike Supancic. «Traumschiff Supancic». Thaler Areal Hard, 20:30 Uhr

TANZ

El Khalil, der Begleiter. Tanztheater. Tonhalle Wil, 17 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr
Andreas M. Kaufmann. Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

Between stations. Matinée mit Performance. Museum im Kornhaus Rorschach, 11 Uhr
Das Leben der Kartäusermönche. Öffentliche Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr
Das Projekt Schloss Glarisegg. Führung. Schloss Glarisegg Steckborn, 15 Uhr
Junge Kunst 6. 20 junge Künstler stellen aus. Jugendkulturraum flon St. Gallen
Leise Töne. Führung und Künstlergespräch mit Walter Weiss. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr
Magical & Poetical Structures. Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 14 Uhr
Robert Mangold. Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr
Simone Kappeler. Vernissage. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr
Stefan Rutishauser. Sonntagsapéro. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr
Von Horizonten. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

VORTRAG

Matinee zu «Der Tod und das Mädchen». Einführung in die Oper von Alfons Karl Zwicker. Theater St. Gallen, 11 Uhr

KINDER

Festival Jups. Sgaramusch, Margrit Gysin, Schärneföf, Federica de Cesco u.v.m. Div. Orte Schaffhausen, 14 Uhr
Filippo und der Wunderbaum. Kinderkonzert. Tonhalle St. Gallen, 11 Uhr

DIVERSES

Reise in andere Welten. Schamanischer Abend. Schloss Glarisegg Steckborn, 19:30 Uhr
Sonntagscafé mit Kaffee und Kuchen. Offen für alle. Frauenpavillon im Stadtpark St. Gallen, 14 Uhr

MO

FILM

Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
Joschka und Herr Fischer. Der Stadtguerillero wurde Umweltminister in Turnschuhen und Aussenminister im Anzug. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20:15 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Both Upon a Time. Schauspiel auf Hebräisch und Arabisch mit deutschen Übertiteln. Theater Liechtenstein Schaan, 20 Uhr

DIVERSES

Kulturgeschichtlicher Quartierbummel Lachen. Führung. St. Gallen, 18 Uhr

DI

KONZERT

Maxim Vengerov, Kateryna Titova. Prague Philharmonic Orchestra. Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

FILM

Chico & Rita. Hommage an den Jazz und das Kuba der 50er. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
Gastarbajter. Dokumentarischer Roadmovie. Film Premiere. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Russkij Kovceg. Film von Aleksandr Sokurov. Vorfilm: Ne Straso. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr
También la lluvia. Ein junger Regisseur dreht in Bolivien einen Film über Kolumbus. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr/Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr

12.09

THEATER

Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Kunst oder Kacke III. Improvisationstheater mit Kaschke und Meyer. nein und aber – Raum für Kunst und Kontroversen St. Gallen, 20 Uhr
La Scala di Seta. Komische Oper von Gioacchino Rossini in einem Akt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr

KABARETT

Arsch & Friedrich. Zwei-Mann-Show mit Michael Schraner und Samuel Vetsch. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Chapeau! Berühmte Kopfbedeckungen. Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 17 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr
Teres Wylder. Künstlergespräch. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 19 Uhr

LITERATUR

Über Gerhard Meier. Mit Dorota Sosnicka, Friedrich Kappeler. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

VORTRAG

Ich glaube, wie Du. Ich glaube anders als Du. Die St. Galler Erklärung 2005 – 2011. Kath. Pfarreiheim Heerbrugg, 19 Uhr

KINDER

Französische Erzähstunde. Für Kinder ab 2 J. Freihandbibliothek St. Gallen, 16 Uhr

DIVERSES

KleinKunstTag. Offene Programmierung mit Blick hinter die Kulissen. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

MI

KONZERT

Grünes Blatt. Jazz am Mittwoch. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Merel Quartet. Interpretationen. Bach «Die Kunst der Fuge» und Beethoven Streichquartett Nr. 13 B-Dur. Ev. Kirche Gais, 20 Uhr
Plus Guest und Aie ça gicle. Garage Rock aus Frankreich und Alternative aus der Schweiz. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
The Raw Men Empire. Neofolk aus Tel Aviv. La Buena Onda St. Gallen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa Night. Die Party. K9 Konstanz, 22 Uhr

FILM

Die Bergkatze. Ein Offizier, der in eine Bergfestung strafversetzt wird, verliebt sich in eine Räubertochter. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Look & Roll Kurzfilmprogramm 1. Die besten Beiträge des Internationalen Kurzfilmfestivals zum Thema Behinderung. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 16/18:15 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19 Uhr
Liebe Liebe! Ein Theaterprojekt mit dem Angelika Kauffmann Museum Schwarzenberg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 15 Uhr



KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Geschwister Birkenmeier. «Weltformat – Ein persönlicher Tonfall». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Science Busters. «Wer nichts weiss...». Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

TANZ

Baile Flamenco. Tanzschüler stampfen auf. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Alles wird besser. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18:30 Uhr
Chapeau! Berühmte Kopfbedeckungen. Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 19 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Gespräch mit Kristina Gersbach. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr
Offene Türen. Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr
Palermo. Führung mit Konrad Bitterli. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Slam Poetry. Best of Show mit Renato Kaiser. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Johann Christian Wentzinger und die Kathedrale St.Gallen. Referentin: Stephanie Zumbrink. Regierungsgebäude St.Gallen, 18:30 Uhr
Zehn Jahre nach 9/11. Bestandsaufnahme von Gudrun Harrer. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr
Ziegengrubgut. Genetische Spuren der Wiederansiedlung. Referentin: Iris Biebach. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Geschichtszeit. Für Kinder von 2 bis 6 Jahren. Freibibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr
Märchen im Museum. Das Märchen von den sechs Brüdern. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr
Spanische Erzählstunde. Mit Cocó Céspedes. Freibibliothek St.Gallen, 16 Uhr

DIVERSES

Katholiken und Protestanten. Altstadtführung mit Walter Frei. Ev. Kirche St.Mangen St.Gallen, 18 Uhr
Lottomatch. Kommen Sie und gewinnen Sie. Quimby-Huus St.Gallen, 14 Uhr
Religiöse Ansprüche an den Alltag. Podiumsdiskussion. Oberstufenzentrum Sargans, 19:30 Uhr
Respect-Camp St.Gallen. Im Rahmen der interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Klosterwiese St.Gallen, 14 Uhr
Simone Kappeler. Werkgespräch mit der Künstlerin. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

Kleine Preise, grosse Wirkung.
 Werben im SAITEN.
 Einzelheiten und Tarife:
 www.saiten.ch/werbung, verlag@saiten.ch
 oder Tel. +41 71 222 30 66

DO 15.09

KONZERT

Anita Moresi. Singer/Songwriterin aus dem Thurgau. Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr
Duo Morgenthaler & Röllin. Eigenwilliger Jazz-Abend. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr
Journalist-Quartett. Russischer Tango. Katharinen St.Gallen, 19:30 Uhr
Old School Jazz Band. Hommage an Charlie Parker. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Hallenbeiz. Ping-Pong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Spiel'n'Spass. American-Ohrstäbchen-Gladiator Zweikampf. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr
Urs Fischer. Von Iwan Schumacher. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 20 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19 Uhr
Tryout. Nischenprojekt. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Michael Elsener. «copy & paste». Gymnasium Friedberg Gossau, 20 Uhr
Die Wellküren. «Beste Schwestern!» Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

TANZ

NetzwerkTanz – Open Space. Eine offene Bühne für Tanz und Performance. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr
Dialog aus der Sammlung. Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Handwerker im Museum. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Junge Kunst 6. 20 junge Künstler stellen aus. Jugendkulturräum flon St.Gallen

Robert & Durrer. Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 18:30 Uhr

LITERATUR

Frühlicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Gast: Sylvia Oehninger. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr
Hertha Ochsner. Buchvernissage. Museum für Lebensgeschichten Speicher, 19:30 Uhr

Jam on Poetry. Wortkünstler kommt. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Revisited – Ira Cohen. Mt Amsel, DJ Soulsonic, Pablo Hal-ler, Steve Lindauer, Florian Vetsch. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr
Wo bin ich zu Hause – hier oder dort? Lesung und Begegnung mit dem Autor Yusuf Yesilöz. Hof zu Wil, 19:30 Uhr

DIVERSES

1th Fashion Night. Die neuste Mode auf dem Laufsteg. Restaurant Habsburg Widnau, 20 Uhr
Frauentempel Stimmenfeuer. Tanz Anlass für Frauen. Frauentempel St.Gallen, 19:30 Uhr
Respect-Camp St.Gallen. Im Rahmen der interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Kloster St.Gallen, 08 Uhr

FR 16.09

KONZERT

Bixology Jazz. Jazz im Stil Bix Beiderbecke. Casino Herisau, 20 Uhr
Bruce Cradle Band. Bruce the Voice. Jazzclub G St.Gallen, 20 Uhr
Englische Orgelpracht. Mit Orgelvirtuose Thomas Trotter. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr
Friska Viljor. Kindlicher Klangkosmos trifft auf Rockgitarren. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr
Jamsession. Alle sind eingeladen. Jazzclub G St.Gallen, 23 Uhr
JazzIn Festival. 2. Nationales Festival Flawil und Winterthur. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr
Lea Lu. Singer-/Songwriterin. Folk, Pop, Chanson. Fabriggeli Buchs, 20 Uhr
Marieel. Soul aus St.Gallen. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr
Moojah. Sinnliche Grooves, Reggae und Soul. K9 Konstanz, 21 Uhr
Saison-Ende-Fest mit Las Argentinas. Argentinische Folklore. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr
Urstimmen. A-Capella & Schauspiel mit vier jungen KünstlerInnen. Columban Saal Urnäsch, 20 Uhr
William White. Tourabschluss. Schweizer Reggae. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Elektro Boogie. Party. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
NewCome. Dare, 2 Sugars Each, Behind the Leads; Poetryslam. Gare de Lion Wil, 20 Uhr
Soul Gallen. Mit den Helsinki-Soulstew-DJs. Palace St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Bridesmaids – Brautalarm. Komödie, die Heiratstradition und wilden Witz aufeinanderprallen lässt. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Death and the Maiden. Roman Polanskis packendes Psychodrama mit Sigourney Weaver und Ben Kingsley. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr
Radio la Colifata. Bewegende Dokumentation des argentinischen Regisseurs Carlos Larrodo. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

THEATER

Blaubarts Burg. Kaleidoskop der Internationalen Opernwerkstatt. Schloss Werdenberg, 19/21:15 Uhr
Talking Heads. Ein Sprung in der Tasse. Von Alan Bennett mit dem Theater Klappst. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr
Tryout. Nischenprojekt. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Geschwister Birkenmeier. «Weltformat – Ein persönlicher Tonfall». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Thomas Lötscher. Veri – «Ab- und Zufälle». Kulturlokal 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Dieter Berke: time out. Führung. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Junge Kunst 6. 20 junge Künstler stellen aus. Jugendkulturräum flon St.Gallen
Öffentliche Führung. Durch die Ausstellung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Stickerin in Tracht. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr

LITERATUR

11. Frauenfelder Lyriktage. Mit Podien & Lesungen. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Lustenau Lesebuch. Buchpräsentation. Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr
Poetry Slam. Openlist Poetry Slam. Mit Afterparty. Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

VORTRAG

Körper und Astrologie – die Suche nach Identität. Vortrag von Jacqueline Schmutz. Komturei Tobel, 20:30 Uhr

DIVERSES

Monatsgast: Notenauteoren. Alfons Zwicker & Daniel Fuchs im Talk mit Gallus Hufenus. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr
Respect-Camp St.Gallen. Im Rahmen der interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Kloster St.Gallen, 08 Uhr

SA 17.09

KONZERT

Charlotte parfois. Ni rock, ni chanson française, ni variété, tout cela. Fabriggeli Buchs, 21:30 Uhr
Chevy/Marygold. Indierock aus der Schweiz. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Dudley Perkins & Georgia Anne Muldrow. Dazu Thavivus Beck und DJs Soul & Kratermann. Palace St.Gallen, 22 Uhr

Go! Go! Dance! Vol. II. Live: Mandingo Warrior. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
JA/CK. AC/DC Coverband. K9 Konstanz, 21 Uhr
Preisträgerkonzert Collegium Musicum Ostschweiz. «Der Jugend die Zukunft». Kursaal Heiden, 20 Uhr
Project 666 Part II. Mit Excruciation, Blood runs deep, Eteec, Shame on u. Grabenhalle St.Gallen, 19:45 Uhr
Rebound. Traditional Countrymusic. Kie Engelburg, 20:15 Uhr
The Doors Experience. Letztes Konzert im Thaler. Thaler Areal Hard, 20:30 Uhr
The Syndicate. The music of Joe Zawinul. Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr
Trio Arsis. Werke von Bohuslav Martinu, Franz Schubert u.a. Amlikon-Bissegg, 20 Uhr
Vans off the Bowl-Contest. Afterparty mit den Suicide Boys. Tankstell-Bar St.Gallen, 22 Uhr

CLUBBING/PARTY

Discotron 3000. feat. Mondern Stalking. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Gypsy Sound System. Dr Schnaps & DJ Olga. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Miau/Katz'im Sack. Mit dem Jeans Team, Struboskop uvm. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Pure 80's. DJ Pacman & DJ Little Maze. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
PVP Live. DJ Max Power, PVP, DJ Skoob. Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

FILM

Bridesmaids – Brautalarm. Komödie, die Heiratstradition und wilden Witz aufeinanderprallen lässt. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Das Geheimnis unseres Waldes. Bilder und Geschichten aus unserer unbekannten Heimat und Natur. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Kill Me Please. Schwarze Komödie über eine Selbstmordklinik. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr
Yves Saint Laurent – Pierre Bergé, l'amour fou. Die bewegende Geschichte der grossen Mode-Ikone. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Blaubarts Wedding-Party. Das Fest zum «Blaubart»-Finale. Schloss Werdenberg, 19 Uhr
Der Tod und das Mädchen. Oper von Alfons Karl Zwicker. Ein musikalisches Psychodrama. Theater St.Gallen St.Gallen, 19:30 Uhr
Die Fledermaus. Strauss mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Die Nepotisten-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Hotel Paradiso. Faszinierendes Masken-Theater mit Familie Floez. Tonhalle Wil, 20 Uhr



Beethovens grandioses Streichquartett

Merel Quartet in Gais

Am Dorfplatz Gais ist eines der führenden Streichquartette der jüngeren Generation zu Gast: Das Merel Quartet spielt aus Bachs «Kunst der Fuge» und Beethovens grandioses Streichquartett «Nr. 13 B-Dur op. 130» mit der originalen «Grossen Fuge» als Finale. Das vielversprechende Konzert dauert zirka eine Stunde. Der Eintritt ist frei (Kollekte).

Mittwoch, 14. September, 20 Uhr, Evang. Kirche Gais.

Mehr Infos: www.hochuli-konzerte.ch



Russische Seelen, südamerikanische Rhythmen

Jourist Quartett in St. Gallen

Efim Jourist, der Namensgeber des Quartetts und einer der international herausragendsten Bajanvirtuosen (Knopf-Akkordeon), ist Anfang 2007 gestorben. Seine leidenschaftliche Musikalität, seine Lebensfreude und seinen schier unerschöpflichen Kompositionsreichtum lässt das Jourist Quartett weiterleben. Die vier Musiker an Bajan, Violine, Gitarre und Kontrabass spielen russischen Konzerttango. Die Kompositionen Jourists vereinen die Melodien der russischen Seele mit südamerikanischen Rhythmen auf wunderbare Weise.

Donnerstag, 15. September, 19:30 Uhr, Katharinenaal St. Gallen.



«Meine Lieblingstricks»

Alex Porter in Lichtensteig

Porters Kunststücke und Geschichten ziehen das Publikum immer wieder in seinen Bann. Er gewann 2003 den Schweizer Kleinkunstpreis «Goldener Thunfisch». Er ist der einzige Zauberkünstler in der Reihe der Gewinner. Alex Porters Programm ist ein poetischer Ausflug in die Essenzen menschlichen Daseins. Der Luzerner entführt sein Publikum auf eine humorvolle, berührende Art. Der Pionier der Theaterzauberei bietet eine charmante Verknüpfung des schalkhaften Erzählers Porter mit der visuellen Kraft seiner poetischen Theaterzauberei.

Samstag, 17. September, 20:15 Uhr, Chössi Theater Lichtensteig.

Mehr Infos: www.choessi.ch



Wie das Original

The Doors Experience in Hard

The Doors Experience lassen auf der Bühne den zeitlosen Sound, aber auch die revolutionäre Bühnen-Show von Jim Morrison & The Doors lebendig werden. Nicht zuletzt dank Jason Boiler, dem stimmungswichtigen und charismatischen Sänger, der es versteht, die flüchtige Seele Jim Morrisons einzufangen und auf die Bühne zu bringen. Es gelingt dieser Band wie nur wenigen zuvor, das einzigartige Doors-Feeling musikalisch wie auch emotional perfekt zu vermitteln und das Publikum auf eine musikalische Zeitreise mitzunehmen.

Samstag, 17. September, 20:30 Uhr, Kammgarn Hard.

Mehr Infos: www.kammgarn.at

La Scala di Seta. Komische Oper von Gioacchino Rossini in einem Akt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr
Virgins oder Das geheime Leben von Teenagern und Erwachsenen. Ein Stück mit Live-Musik über das Erwachsenwerden. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Wer hat Angst vor Virginia Woolf? Schauspiel von Edward Albee. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Alex Porter. «Meine Lieblingstricks». Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Clowns & Kalorien. Heidenspess und Götterspeisen. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr
Gardi Hutter. «Die Schneiderin». Diogenes Theater Alstätten, 20 Uhr
Geschwister Birkenmeier. «Weltformat – Ein persönlicher Tonfall». Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Mistcapala. Vier Herren mit tief-sinnigem Humor. Asselkeller Schöngengrund, 20:15 Uhr
Ursus & Nadeschkin. «Zugabe – lauter Lieblingsnummern». Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr
Antonella Cavalleri/Christoph Fuchs. Finissage. Galerie Werkstatt St. Gallen, 13 Uhr
Arthur #6 Fremdgehen. Führung. Alte Sennerei-Molkerei Eschen
Hannes Brunner – «Driver's Comment». Führung. Kunsthalle Arbon, 16 Uhr
Junge Kunst 6. Finissage. Jugendkulturraum flon St. Gallen, 20 Uhr
Kostbarkeiten aus dem Kapuzinerkloster Appenzell. Führung. Museum Appenzell, 16 Uhr

Kulturnacht Rapperswil-Jona. Führung, Lesungen und Kulinarik. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 18 Uhr
Langer Samstag. Kunst(Floh) Markt, Print-Pong, Plakatdruck-Aktion und Führungen. Kunsthaus Glarus, 13 Uhr
Milk & Wodka. Projektionsshow des Schaffhauser Künstler-Duo Milk & Wodka. Kammgarn Schaffhausen, 18 Uhr
Mineralien-Ausstellung. Führung. Stadtsaal Wil, 13 Uhr

LITERATUR

11. Frauenfelder Lyriktag. Mit Podien & Lesungen. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr
Literaturwochenende am Untersee. «Literatur in den Häusern der Stadt». Ermatingen, 17/20:15 Uhr/Berlingen 20:15 Uhr
Nachtzug – Die toten Männer. Matthias Albold liest «Die toten Männer» von Lukas Bärfuss. Lokremise St. Gallen, 22 Uhr

VORTRAG

Blödmaschinen. «Die Fabrikation der Stupidität». Mit Georg Sesslen. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

KINDER

Englische Erzählstunde. Für Kinder ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St. Gallen, 10 Uhr
Kasperletheater. Kindertheater. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Kindercircus R(o)hrspatz. Vom Feuerspucker bis zur Akrobatik. Haus zum Seeblick Rorschacherberg, 14:30 Uhr
Kinderclub. Gestalte deine eigene Theatergruppe. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr

DIVERSES

Blumenmarkt. Kaffee trinken und Blumen pflücken. Kaffeehaus St. Gallen, 10:30 Uhr

Interreligiöse Bettagsfeier 2011. Im Rahmen der interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Kloster St. Gallen, 17:30 Uhr
Portrait Fotos Aktion. Mit der Künstlerin Franziska Messner Rast. Kulturcinema Arbon, 10 Uhr
Respect-Camp St. Gallen. Im Rahmen der interreligiösen Dialog- und Aktionswoche. Kloster St. Gallen, 10 Uhr
St. Galler Genusstag. Markt in der Altstadt. St. Gallen, 09 Uhr
Theaterfest – «Liebeszeit». Mit einem Fest in die neue Spielzeit. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

so

18.09

KONZERT

Herbstkonzert. Stefanie Schmid-Deuschle, Sopran und Martin Küssner, Orgel. Pfarrkirche Oberegg, 19 Uhr
Joseph Haydn. Die Jahreszeiten. Tonhalle St. Gallen, 17 Uhr
Preisträgerkonzert Collegium Musicum Ostschweiz. «Der Jugend die Zukunft». Regierungsbäude St. Gallen, 11 Uhr
Wax Mannequin. Bullaugenkonzert. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Ararat. Atom Egoyans kluger Film über den Genozid an den Armeniern. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 17:15 Uhr
Cars 2. Lightning McQueen nimmt die Rennpiste unter seine Räder. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20 Uhr
Jo Siffert – Live fast die young. Liebevolle Hommage an einen der weltbesten, charmantesten und verrücktesten Autorennfahrer. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Salvador Allende. Sein politischer Weg bis zu Pinochets blutigem Militärputsch. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 11 Uhr
Tambián la lluvia. Ein junger Regisseur dreht in Bolivien einen kritischen Film über Kolumbus. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

THEATER

DinnerKrimi. «Tatort Bundeshaus». Gasthof zum Goldenen Kreuz Frauenfeld, 17 Uhr
Enoch Arden. Ein Melodram. Musik von Richard Strauss. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr
Schwanensee. Tchaikowski mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 16 Uhr
TmbH – Die Show. Improtheater. K9 Konstanz, 20 Uhr

Virgins oder Das geheime Leben von Teenagern und Erwachsenen. Ein Stück mit Live-Musik über das Erwachsenwerden. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr
Alles wird besser. Führung. Foto-stiftung Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr
Between stations. Finale der Ausstellung mit Apéro. Museum im Kornhaus Rorschach, 11 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung mit Harry Klewitz. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr
Leise Töne. Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr
Magical & Poetical Structures. Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 14 Uhr
Mineralien-Ausstellung. Führung. Stadtsaal Wil, 10 Uhr
St. Gallen – Barock. Führung. Stiftsbibliothek St. Gallen, 12 Uhr
Szenische Führung. Spielerische Annäherung an die Outsider-Kunst. Museum im Lagerhaus St. Gallen, 16 Uhr

Tatsuo Miyajima – «Three Time Train». Führung. Lokremise St. Gallen, 13 Uhr
Tierglocken aus aller Welt. Führung. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 11 Uhr

LITERATUR

Armin Öhri und Kurt J. Jäger. Lesung mit Kriminal- und Abenteuerromanen. Theater Liechtenstein Schaan, 17 Uhr
Literaturwochenende am Untersee. Literatur in den Häusern der Stadt. Tägerwilen, 11/17 Uhr

VORTRAG

Matinee – «Wer hat Angst vor Virginia Woolf?». Einführung in das Schauspiel von Edward Albee. Theater St. Gallen, 11 Uhr

KINDER

Kindercircus R(o)hrspatz. Vom Feuerspucker bis zur Akrobatik. Schwimmbad Amriswil, 11 Uhr
Kletterkünstler in den Alpen. Der Steinbock. Familiensonntag mit Sandra Papachristos. Naturmuseum St. Gallen, 10:15 Uhr
Kunstplausch für Kinder. Museumsvogel «MiLo» geht auf Schatzsuche. Museum im Lagerhaus St. Gallen, 14 Uhr
Museum für Kinder. Wie viele Stacheln hat ein Igel? Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

MO

19.09

FILM

Kill Me Please. Schwarze Komödie über eine Selbstmordklinik. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr



Herbst 2011

Sa 24. Sept
20.30 Uhr

Teatro Zuffellato

«Musikbox»
CHF 25.-/30.-

Sa 1. Okt
20.30 Uhr

Manuel Stahlberger

«Abghenkt»
CHF 25.-/30.-

Sa 29. Okt
20.30 Uhr

delikatessen von jandl

eine szenische lesung
CHF 25.-/30.-

Sa 05. Nov
20.30 Uhr

Götz Widmann '11

Liedermacher
CHF 20.-/25.-

Sa 12. Nov
20.30 Uhr

Theater Fleisch+Pappe

«Schwein, Weib und Gesang»
CHF 25.-/30.-

Sa 17. Dez

Drittes Kurzfilmfestival

löwen arena sommeri

Genossenschaftsbeiz Löwen
Hauptstrasse 23
CH-8580 Sommeri
Vorverkauf 071 411 30 40
www.loewenarena.ch

Lassen Sie sich vom Löwen zu einem
kulinarischen Vorprogramm verführen!

kellerbühne

Kulturkrimi & Reprisen

Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen

Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus

Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Sa 20.08 20.00 10 Jahre St.Galler Krimi
P&P – Tötende Töne

Mit Matthias Peter (Lesung) und Daniel Pfister (Musik).

Weitere Aufführungen:

B-Post-Bar St. Georgen: Mi 24. Aug 2011, 20 Uhr

Kaffeehaus St. Gallen: Fr 26. Aug 2011, 20 Uhr

Freier Eintritt / Kollekte



Mi 31.08 20:00 Ohne Rolf
Blattrand

Reprise: 2 Männer und 1000 Plakate

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Do 01.09 20:00 Ohne Rolf
Schreibhals

Reprise: 2 Männer und 1 Schreibhals

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Fr 02.09 20:00 Duo Calva
Heute Abend: Zauberflöte

Reprise: Grosse Oper für zwei Celli

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Sa 03.09 20:00 Duša Orchestra
Cabaret

Ein beseeltes Quartett feiert Musik aus Europa

Fr. 30.-, 35.-, 40.-

Mit Unterstützung von:

Stad St. Gallen



SWISSLOS

Kulturförderung
Kanton St. Gallen

Sponsoren:

MIGROS
kulturprozent

TAGBLATT

St. Galler
Kantonalbank

Mühlegasse 1-3
9000 St. Gallen
071 227 47 47
info@ressourcen.ch
www.books.ch

Lieferschein

GARE DE LION

im September 2011

DO 08 Failsafe (UK)

Ein klitzekleines Punkrock-Festival zum

Saisonstart. Auch mit dabei: THE SHELL
CORPORATION (UK) - Eintritt frei!

SO 11 Hell On Earth Tour 2011

LIVE: Unearth, Evergreen Terrace, Bane,
Nasty, Casey Jones, Full Blown Chaos &
A Traitor Like Judas.

SA 17 Saintjy (CH)

Hiphop aus der Region! Saintjy taucht im
Kulturbahnhof seine neue Platte.

FR 23 The Delta Saints (USA)

Irgendwo zwischen Led Zeppelin, Joe Cocker
und Pavement, dazu etwas Soul und Bluesrock:
Der fantastische Sound aus Nashville!

DO 29 Die Blockflöte des Todes (D)

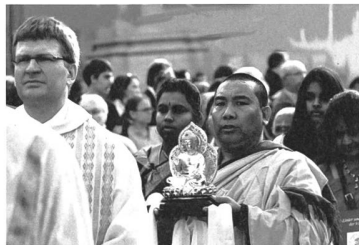
Der vielversprechende Singer-Songwriter

Matthias Schrei mit seinem aktuellen Album
"Wenn Blicke flöten könnten" - Eintritt frei

Immer aktuell: der vollständige

Fahrplan auf www.garedelion.ch

Gare de Lion / www.garedelion.ch / S



Immer wieder dafür eintreten

Interreligiöse Bettagsfeier in St. Gallen

Viele Menschen sind der zunehmenden kulturellen Vielfalt und neuen religiösen Strömungen wegen verunsichert. Der Eidgenössische Bettag setzt ein Zeichen, dass Religionsfreiheit und Religionsfriede kostbare Güter und Werte sind, für die es immer wieder einzustehen gilt und die von der Verfassung geschützt werden müssen. Der Stadtrat, die Kantonsregierung, die Landeskirchen und verschiedene Glaubensgemeinschaften heissen die interessierte Bevölkerung willkommen. Im Anschluss laden Hindus und Sikhs zum Apéro und Kulturaustausch in den Pfalz Keller.

Samstag, 17. September, 17:30 Uhr,
Klosterplatz St. Gallen.

Mehr Infos: www.integration.stadt.sg.ch

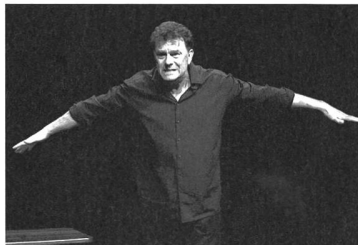


Ray Bradbury trifft Pink Floyd

«Dark Side Of The Moon» in Steckborn

In der Erzählung «Kaleidoskop» wird ein Raumschiff durch einen Kometeneinschlag zerstört und die Besatzung ins Weltall geschleudert. Ins Ungewisse auseinander-treibend, haben sie nur noch über ihre Funkgeräte Kontakt miteinander. In dieser existenziellen Situation stellt sich die Frage nach dem Sinn des Lebens. Verknüpft wird Ray Bradburys berührende Erzählung mit dem legendären Konzeptalbum «Dark Side Of The Moon» von Pink Floyd, arrangiert für Klavier und Streichquartett.

Mittwoch, 21. September,
Donnerstag, 29. September, 20:15 Uhr,
Phönix-Theater 81 Steckborn.
Mehr Infos: www.phoenix-theater.ch



Die Geschichte von Herrn Sommer

Jaap Achterberg in Herisau

Ein Erzähltheater nach Patrick Süskind. Wer ist dieser Herr Sommer? Woher kommt er? Wovor hat er solche Angst? In der meisterlichen Novelle von Süskind erzählt ein Mann – in einem wunderbaren Ton zwischen Komik und Sehnsucht – von seiner Kindheit. Von jener Zeit, in der alles gross, ja unermesslich scheint: die Freude und die Trauer, die Liebe und die Verzeiwung. Und vor allem erzählt er von seinen Begegnungen mit dem rätselhaften Herrn Sommer. Nur dreimal begegnen sie sich, und dreimal sind dies für das Leben des Heranwachsenden einschneidende Momente.

Freitag, 23. September, 20:30 Uhr,
Altes Zeughaus Herisau.
Mehr Infos: www.kulturisdorf.ch



Im Tempo der Natur

Lisette Spinnler & Siawaloma in Arbon

Die Trumpfkarte der quirligen Frau mit der wendigen, klaren Stimme ist ihr Vermögen, Scatgesang zu zaubern: Verspielt produziert sie Vokallinien in einer scheinbar imaginären Sprache, untermalt sie mit flatternder Hand, gleitet aber auch ins Gesprochene über, haucht, schnalzt. Mit ihrer Gruppe Siawaloma zelebriert die charismatische Basler Sängerin Lisette Spinnler eine organische, atmende Musik, die sich an den Zyklen des Werdens und Vergehens in der Natur zu orientieren scheint.

Freitag, 23. September, 20 Uhr,
Kultur Cinema Arbon.
Mehr Infos: www.kulturcinema.ch

También la lluvia. Ein junger idealistischer Regisseur dreht einen Film über Kolumbus. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20:15 Uhr

LITERATUR

Franz Hohler. «Der Stein». Lesung. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Mensch, ärgere dich nicht! Referent Robert Betz. Regierungsgebäude St. Gallen, 19 Uhr

DIVERSES

St. Galler Pioniere. Führung mit Walter Frei. Treff beim Spelterini Parkplatz St. Gallen, 18 Uhr

DI 20.09

FILM

Bridesmaids – Brautalarm. Komödie, die Heiratstradition und wilden Witz aufeinanderprallen lässt. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Horizon Field von Antony Gormly. Filmreihe Kunst und Natur. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
También la lluvia. Das Drama mit Gael García Bernal und Luis Tosar gewann an der Berlinale den Publikumspreis. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr
Vozvrascenie. The Return. Film von Andrej Zvjagincev. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St. Gallen, 20 Uhr
Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Schön&Gut. «Der Fisch, die Kuh und das Meer.» Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr
Ursus & Nadeschkin. «Zugabe – Lauter Lieblingsnummern». Saal am Lindenplatz Schaan, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Chapeau! Berühmte Kopfbedeckungen. Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 17 Uhr
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

LITERATUR

Suppengeschichten. Geschichten hören und Suppe essen. Schul- und Gemeindebibliothek Sirmach, 18 Uhr

Wortgeschichten. «Vo Tüpfli-schüsser und Schutzgatter». Mit dem Sprachforscher Dr. Christian Schmid. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

VORTRAG

Wort – Wissen vor Ort. «Wenn sich die Rollen drehen – Elternpflege und Inkontinenz». Restaurant Rathaus Rapperswil, 18 Uhr

DIVERSES

Captain's Dinner mit Gerald Futscher. Sitzen, essen, trinken & reden mit Gerald Futscher, Komponist. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Erklär mir Demokratie. Die Erfreuliche Universität. Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

MI 21.09

KONZERT

Golden Bough Music. Keltische Musik aus Irland und Schottland. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

Holstunarmusigbigbandclub.

Wäldarjazz. Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr
Kecker Auftakt – kaiserliche Sinfonik. Beethoven, Sinfonie Nr. 1 und Sinfonie Nr. 3. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr
Ramon Zarate. Stoner aus Belgien. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Sandra Kreisler & Roger Stein. «Wordfront unplugged». Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Storch und Stachelschwein. Konzert mit Claude Debussy und Robert Walser. Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa Night. Die Salsa-Party. K9 Konstanz, 22 Uhr

FILM

Cinco dias sin Nora. Ein mexikanischer Film – federleicht und todernst. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr
Machuca. Chiles Militärputsch aus der Perspektive zweier Kinder. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr
Rivers and Tides. Andy Goldsworthy Working with Time. Filmreihe Kunst und Natur. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St. Gallen, 20 Uhr
To the dark side of the moon. Das Pink Floyd Album von Daniel Rohr bearbeitet. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr
Virgins oder Das geheime Leben von Teenagern und Erwachsenen. Ein Stück über das Erwachsenwerden. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

KABARETT

Andreas Thiel. Politsatire 3. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr
Bruno und der Seebär. Erzähltheater mit Jörg Bohn. Fabriggli Buchs, 16 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Back to the Future. Führung. Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr
Die Türken in Wien. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr
Handstick-Stobede. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Offene Türen. Führung. Point Jaune Museum St. Gallen, 19 Uhr
Shirana Shabbazi – Much like Zero. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr

VORTRAG

Exklusiv am Mittwochabend. Ärzte im Anzug. Vortrag von Manu- el Kaiser. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 18:15 Uhr
Maske Mythos Ritual. Von den ersten Höhlenzeichnungen bis zur heutigen Maskenarbeit. Schloss Glarisegg Steckborn, 19:30 Uhr

KINDER

My House. Theater von Andy Manley für Kinder von 2–4 J. TaKi-no Schaan, 16 Uhr
Restmüll. Kindertheater von Kovan den Bosch ab 8 Jahren. Theater St. Gallen, 14 Uhr
Ungarische Erzählstunde. Für Kinder ab 3 Jahren mit Eva Csokona. Freihandbibliothek St. Gallen, 16:30 Uhr

DO 22.09

KONZERT

1. Tonhallenkoncert. David Stern, Leitung. Kolja Blacher, Violine. Tonhalle St. Gallen, 19:30 Uhr
Cara Dillon. Celticmusic. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

Martin Philadelphy & Mose. Zwei Musikprojekte aus Vorarlberg und Tirol. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Scorpio Electric. Jazz-Pop-Rock-Formation. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Spiel'n'Spass. Kissenschlaaacht. Salzhäus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 18 Uhr
Missing. Nach Chiles blutigem Putsch sucht Jack Lemmon verzweifelt nach seinem Sohn. Kinok in der Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St. Gallen, 20 Uhr
DinnerKrimi. «Tatort Bundeshaus». Einstein Congress Hotel St. Gallen, 19 Uhr
Franziskus Gaukler Gottes. Porträt des Predigers, Sozialrevolutionärs, Pazifisten und Kirchenkritikers Franz von Assisi. Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr
Virgins oder Das geheime Leben von Teenagern und Erwachsenen. Ein Stück über das Erwachsenwerden. Theater am Gleis Winterthur, 10:30/20:15 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stalgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Gardi Hutter. «Die Schneiderin». Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr
Maria Neuschmid. «Zucker». Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ai Weiwei. Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr





Im Gedenken an den Komponisten Paul Huber

Chor- und Orchesterkonzert in der Kathedrale

Vor zehn Jahren starb mit Paul Huber einer der bedeutendsten St.Galler Komponisten des 20. Jahrhunderts. Im Konzert erklingt mit dem «Hymnus Corpus Christi Mysticum» eines seiner grossen oratorischen Werke für Sopran, Orchester, Orgel und Chor. Das Collegium Vocale der Kathedrale musiziert zusammen mit dem Kammerchor Schaffhausen, der Württembergischen Philharmonie Reutlingen und der Sopranistin Kimberly Brockman. Das Programm wird ergänzt durch das «Gloria» von Francis Poulenc.

Samstag, 24. September, 19:30 Uhr,
Kathedrale St.Gallen.

Mehr Infos: www.kirchenmusik-sg.ch



Mit Leidenschaft verdichtet

Gigi Moto Duo in Mogelsberg

Nach fünfzehn Jahren erfolgreicher Bandgeschichte treten Gigi Moto in letzter Zeit vermehrt als Duo auf – reduziert auf die unvergleichliche Stimme der Sängerin Gigi Moto und den unverkennbaren Sound des Gitarristen Jean-Pierre von Dach. Nun folgt das Album zu diesen «Gigi-Moto-Unplugged»-Konzerten, und zwar mit den besten Songs der letzten sechs CDs. Neu eingespielt und mit Leidenschaft verdichtet. Ehrlicher hat man Gigi Moto noch nie gehört. Und glücklicher wohl auch nicht: Das neue Album heisst «Lucky».

Samstag, 24. September, 20:15 Uhr,
Rössli Mogelsberg.

Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch

Dienstag, 27. September, 20 Uhr,
Lindensaal Teufen.



«Weltformat»

Theaterkabarett Birkenmeier im fabriggeli

Mit diesem Abend sprengen Michael und Sibylle Birkenmeier, erweitert zu einem Quintett mit Ines Brodbeck (Percussion), Srdjan Vukasinovic (Akkordeon) und Annette Birkenmeier (Violine), einmal mehr den Rahmen des Kabarets. «Weltformat», was für ein Wort! Die einen erzittern vor Respekt, die anderen werden notorisch skeptisch. In der Schweiz ist Weltformat klar definiert: 89,5 mal 128 cm! Wenn wir im Rest der Welt von Weltformat sprechen, werden wir aber garantiert missverstanden. Ist nun ausgerechnet das Weltformat eine Provinzidee oder ist die Welt nicht ganz auf der Höhe des Weltformats?

Samstag, 24. September, 20 Uhr,
fabriggeli Buchs.

Mehr Infos: www.fabriggeli.ch



Musikalischer Tausendsassa

Dodo Hug und Band in Mels

Keine ringt wie Dodo Hug alten Volksliedern Hühnerhauteffekte ab, keine inszeniert auch fremde Welten so schamlos lustvoll. Der «musikalische Vielsittich» der Schweizer Kleinkunstszene fliegt als Spielfrau zusammen mit Efsio Contini (Gitarren) und Andreas Kühnrich (Cello) durch eine spielerisch-fantastische Welt von Traum und Wirklichkeit. «Jokerwoman» heisst das aktuelle Bühnenprogramm.

Samstag, 24. September, 20:15 Uhr,
Altes Kino Mels.

Mehr Infos: www.alteskino.ch

St.Gallen – Barock. Führung. Stiftsbibliothek St.Gallen, 17:30 Uhr
3.57. Vernissage. Nextex und Umgebung St.Gallen, 18 Uhr

LITERATUR

Arne Rautenberg. Ein Querschnitt durch neue Lyrik. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr
Peter K. Wehrli «Katalog von allem». Hörbuch-Vernissage. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

KINDER

Geschichtenzeit. Für Kinder von 2 bis 6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 15 Uhr
My House. Theater von Andy Manley für Kinder von 2–4 J. TaKino Schaan, 10/14 Uhr

FR 23.09

KONZERT

1. Tonhallenkonzert. David Stern, Leitung. Kolja Blacher, Violine. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr
Die Schurken feat. Marem & Nehrur Aliev. Mediterraan-balkanesk. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Funken der Liebe. Vokalensemble Choropax. Sitterwerk St.Gallen, 20 Uhr
Heidi Happy. Mit and und Orchest-ter. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr
Jamsession. Alle sind eingeladen. Jazzclub G St.Gallen, 23 Uhr
Johann Sebastian Bach. «Bach im Fluss». Spezialprogramm. Ev. Kirche Trogen, 19 Uhr
Nils Burri. «Next Generation». Restaurant 5 Frauenfeld, 21 Uhr
Mariele. Soul aus St.Gallen. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr
Mark Soskin Trio feat. Roberto Bossard. Jazz mit dem New Yorker Pianisten Soskin. Jazzclub Rorschach, 21 Uhr

Maya Recordings Festival. Maya Homburger, Malcom Proud & Evan Parker. Theater am Gleis Winterthur, 19:30 Uhr

Peter Finc. Singer-Songwriter. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Oliver Koletzki. «Stil vor Talent». Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Rockabilly Bombardment No. 8. Big Jay McNeely, Rock'n'Roll Kamikazes uvm. Tennis-Event-Center Hohenems, 18:30 Uhr
Sacralissimo. Sacrale Gesänge und Arien. Ev. Kirche Rorschach, 18 Uhr
Sandra Kreisler & Roger Stein. «Wordfront unplugged». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Siawoloma Quartet mit Lisette Spinnler. Jazz mit Scatgesang. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr
Sweet November. Rock. Jazzclub G St.Gallen, 20 Uhr
The Delta Saints. Weißer Voodoo. Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr
Willie Salomon. Blues Gitarre. K9 Konstanz, 20:30 Uhr
Zydeco Annie & The Swamp Cats. Zydeco und Cajun Country. Bogenkeller Rotfarb Bühler, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Dance Free. Rauch- und alkoholfrei. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Jazz-Nacht. Mit DJ. Komturei Tobel, 20 Uhr
Let's Dancel! Party ab 40. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Rap History: Repetition. Mit dem Gast-Professor Dee Nasty. Palace St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Ararat. Atom Egozian Film über den Genozid an den Armeniern. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr
Home. Filmreihe Bio Austria. Biolandwirtschaft der Zukunft. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Jimmie. Mütterliche Nähe kann diesem Jugendlichen keine Perspektive bieten. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Les émotifs anonymes. Liebeskomödie über zwei empfindsame Schokoladenliebhaber. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

THEATER

Abendstunde im Spätherbst. Stück von Friedrich Dürrenmatt. Tonhalle Wil, 20 Uhr
DinnerKrimi. «Tatort Bundeshaus». Hotel Schloss Wartenstein Pfäfers, 19 Uhr
Diogenes Chor. Eigenproduktion mit Urs Stieger. Diogenes Theater Alstätten SG, 20 Uhr
Franziskus Gaukler Gottes. Porträt des Predigers, Sozialrevolutionärs, Pazifisten und Kirchenkritikers Franz von Assisi. Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr
Jaap Achterberg. «Die Geschichte des Herrn Sommer». Erzähltheater nach Patrick Süskind. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr
Wer hat Angst vor Virginia Woolf? Ehekrise: wütend, grausam, klug und witzig. Theater St.Gallen St.Gallen, 19:30 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Comedy Mix. Mit Kliby & Caroline, Sutter-Pfändler und Fredy Schär. Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr
Maria Neuschmid. «Zucker». Solokabarett. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr
Ohne Halt bis Bern. Politsatire. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Storm Störmer. «Worst Case Szenarios». Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

TANZ

Cie. Philippe Saire. «Je veux bien vous croire». Theater Liechtenstein Schaan, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Museumsznüni. Rundgang durch die Museumsdepots. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10 Uhr
Öffentliche Führung. Durch die Ausstellung. Museum Appenzell, 14 Uhr
St. Fridolin und Fromme Dinge. Führung. Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 18 Uhr
Stickerin in Tracht. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Tatsuo Miyajima – «Three Time Train». Führung. Lokremise St.Gallen, 12:30 Uhr

LITERATUR

Eine Liebeserklärung an unser Kaffeehaus. Lesung mit Isabelle Rechsteiner und Adelina Filli. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr
Laufender Hund. Leseperformance mit Helena Rüdisühli und Monika Schnyder. Kulturkaffee Augenblick Winterthur, 20 Uhr
Mose feat. Stephan Alfare. Stefan Alfare liest und die Band Mose spielt. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr
Renato Kaiser. «Es war nicht so» – ein Nachruf. Mehrzweckanlage Walzenhausen, 20 Uhr
Rüdiger Barth. «Ein Mann, ein Boot». Buchhandlung Ravensbuch Friedrichshafen, 20 Uhr

DIVERSES

Jahreskreisfest. Tag- und Nachtgleiche. Erntedank. Schloss Glarisegg Steckborn, 19:30 Uhr

SA 24.09

KONZERT

3 Jahre Roots Reggae Dub in St.Gallen. Uwe Banton & Ganjam mit der Signature Band. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Bettina Boller und Freunde. Von Klassik bis Jazz. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Christoph & Lollo. Tschuldigung. Palace St.Gallen, 21 Uhr

Comfort Zone Label Night. Feat. Crazy Bitch in a Cave. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Dodo Hug. «Jokerwoman». Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

Fusion Square Garden & QC. Ein Song, sieben Sänger. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

Gigi Moto im Duo. Mit dem besten der letzten sechs CDs. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr
In Memoriam Paul Huber zum 10. Todesjahr. Chor- und Orchesterkonzert. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

Ludwig van Beethoven. Sinfonie Nr. 2 D-Dur op. 36 und Sinfonie Nr. 5 c-Moll, op. 67. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr

Maya Recordings Festival. Werke von Barry Guy und Improvisationen. Theater am Gleis Winterthur, 17:30 Uhr

Micha Sportelli. Konzert. Restaurant 5 Frauenfeld, 21 Uhr

Music On Thur: Tin Soldiers. Handverlesenes aus 50 Jahren Rockmusik. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Obertonkonzert. Mit Christian Bollmann. Schloss Glarisegg Steckborn, 20 Uhr

Pigor & Eichhorn. Volumen 7. Schaulust Festival 2011. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

Rockabilly Bombardment No. 8. Big Jay McNeely, Eddie Angel, Rock'n'Roll Kamikazes ua. Tennis-Event-Center Hohenems, 18:30 Uhr

Sandra Kreisler & Roger Stein. «Wordfront unplugged». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Sebastian Block. Afrobeat gemischt mit Deutschpop. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr

The Feeling of Love. Lautes aus Frankreich. Tankstell-Bar St.Gallen, 21 Uhr

Une année de pèlerinage. Reminiscenzen eines Pilgerjahres. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr



Brilliant! Tragic!

Art Brut in der Grabenhalle

Vor sechs Jahren pfefferten Art Brut ihr brillantes Debüt «Bang Bang Rock'n'Roll» in die Läden. Auch ihre Livekonzerte zeigten, dass hier eine originelle Band am Werk ist, die über eine gehörige Portion Humor verfügt. Frontmann Eddie Argos steht dabei im Mittelpunkt. Ein Sänger, dessen Talent zum Entertainment sprichwörtlich ist. Nun also «Brilliant! Tragic!». Wie schon der Vorgänger, wurde auch diese Platte gemeinsam mit Black Francis (Pixies) aufgenommen. «Er hatte diesmal Zeit, mir das Singen beizubringen», wird Frontmann Eddie Argos zitiert.

Montag, 26. September, 21:00 Uhr,
Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch



Die Europäische Schlafkrankheit

Eine Art Alaska/Sumpf I & II in St. Gallen

Stephanie Maurer arbeitet mit Harold Pinters Drama «A Kind Of Alaska». Dem Stoff liegt die Arbeit des Neurologen Oliver Sacks zugrunde, der in den sechziger Jahren Überlebende der Europäischen Schlafkrankheit aus ihrem Dämmerzustand für einen Moment ins Leben zurückholte. Pinter verarbeitete das Schicksal der fiktiven Überlebenden Deborah. Im Gegensatz zu Pinters Sprechtheater kriecht der Klangkünstler Marcel Saegesser in seiner Arbeit «Sumpf I & II» die Welt der schlafenden Deborah. Durch diese Zusammenführung wird das Thema in einen spartenübergreifenden Kontext gesetzt.

Montag, 26., Donnerstag, 29. September,
Sonntag, 2. Oktober, jeweils 20 Uhr,
Theater in der Lokremise St.Gallen.

Mehr Infos: www.lokremise.ch



Kunst sammeln

Podiumsgespräch im Kunstmuseum St.Gallen

Kulturjournalist Gerhard Mack («NZZ am Sonntag») begrüsst eine illustre Gästeschar zum Podiumsgespräch zum Thema «Kunst sammeln – Zwischen öffentlichem Auftrag und privater Leidenschaft». Die Veranstaltung findet anlässlich der Ausstellung «Back to the Future» statt, die noch bis Ende Oktober im Kunstmuseum St.Gallen. Neuerwerbungen der Gesellschaft der Freunde bildender Kunst und des Kunstvereins präsentiert.

Mittwoch, 28. September, 18:30 Uhr,
Kunstmuseum St.Gallen.

Mehr Infos: www.kunstmuseumsg.ch



Temporärer Treffpunkt

Perform Now in Winterthur

Perform Now! bringt Kunstschaffende aus den Bereichen Bildende Kunst, Tanz, Theater und Musik aus dem In- und Ausland zusammen und lädt zur Grenzüberschreitung ein. Während fünf Tagen trifft sich die Performance-Art-Szene auf einer temporären Plattform zu Workshops und Präsentationen. Das Festival schafft Raum und Begegnung für die verschiedenen Ausdrucks- und Arbeitsformen von Kunst, Wissenschaft und Gesellschaft sowie deren Form, Inhalt und Strukturen.

28. September bis 2. Oktober,
City Halle Sulzerareal Winterthur.
Mehr Infos: www.perform-now.ch

CLUBBING/PARTY

Beat Club. DJ Jak, DJ P-Beat, DJ Pa-tee. Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

Dim3nsion. 3D Party mit Zomboy, Calvertron, Document One. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Guerrilla Nursery. Am Fest dabei: Solo, DJ Chernobyl, Falkous. Club Conrad Sohm Dornbirn, 22 Uhr
La Fiesta a Fuego. Bachata, Merengue, Reggaeton. Jugendkulturräum flon St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

Das Geheimnis unseres Waldes. Bilder und Geschichten aus unserer unbekannten Heimat und Natur. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr

Les petits mouchoirs. Mix aus Komödie und Drama mit französischer Starbesetzung. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Yves Saint Laurent – Pierre Bergé, l'amour fou. Die bewegende Geschichte der grossen Modediva. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

Der Tod und das Mädchen. Oper von Alfons Karl Zwicker. Ein fesselndes, musikalisches Psychodrama. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Die Zauberflöte. Mozarts Oper mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr

Diogenes Chor. Eigenproduktion mit Urs Stieger. Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

Kinderzirkus R(o)hrspatz. Vom Feuerspucker bis zur Seil-Akrobatik. Rathaus Goldach Goldach, 14 Uhr
Theatersport. Der Klassiker: Zwei Teams, ein Publikum. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Duo Luna-Tic. «Bloup». Kabarett-Chansons mit 4-Gang-Überraschungsmenü. Kul-tour auf Vögelinslegg Speicher, 18 Uhr

Lapsus. «Crashkurs». Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr

Ohne Halt bis Bern. Politsatire. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Ohne Rolf. «Blattrand». Kultur in Engelburg, 20:15 Uhr

Teatro Zuffellato. «Musikbox». Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr
Theaterkabarett Birkenmeier. «Weltformat». Fabrigli Buchs, 20 Uhr

Tina Teubner. «Aus dem Tagebuch meines Mannes». Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

Variété Tivoli. Darbietungen aus Theater, Musik, Tanz und Performance. Variété Tivoli St.Gallen, 20:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Arthur#6 Fremdgehen. Führung. Alte Sennerei-Molkerei Eschen

Oliver Czak. Vernissage. Galerie Alte Schmiede Büsingen, 17 Uhr

LITERATUR

4. Appenzeller Literaturtage. Gäste sind Autorinnen und Autoren aus der Innerschweiz. Hirschen Wald, 14 Uhr/Rütteg Oberegg, 14 Uhr

Das schwimmende Literaturhaus. An Bord Graf Zeppelin. Konstanz, 14 Uhr

KINDER

Arabische Erzählstunde. Für Kinder ab 5 J Freihandbibliothek St.Gallen, 11 Uhr

Benefizperformance für Kinder aus Mbaling. Erzähltheater mit Trommeln. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Der Wolf und die 7 Geisslein. Die fantastische Reise um die Welt der Märchen. TaKino Schaan, 16 Uhr

Kinder Kunst Labor. Kreativkurs für Kinder ab 5 Jahren. Alte Fabrik Rapperswil, 10 Uhr

Restmüll. Kindertheater von Kovan der Bosch, ab 8 Jahren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

DIVERSES

Blumenmarkt. Kaffee trinken und Blumen pflücken. Kaffeehaus St.Gallen, 10:30 Uhr

so 25.09

KONZERT

Duoabend. Mit Hansheinz Schneeberger und Walter Prossnitz. Schloss Wärtegg Rorschacherberg, 17 Uhr
Funken der Liebe. Vokalensemble Choropax. Sitterwerk St.Gallen, 11 Uhr

Klezmer, Irish & Barockmusik. mit Marie-Louise Hut und Paolo D'Angelo. Schloss Wellenberg Felben-Wellhausen, 16 Uhr

Maya Recordings Festival. Camerata Kilkenny mit Wilbert Hazelzet, Trio Parker-Guy-Lopez und das Festival Ensemble. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

Von Prinzen und Prinzessinnen. Oder Popsongs die das Leben schrieb. Mit cantacapella. Offene Kirche St.Gallen, 11:30/17:30 Uhr

FILM

Cars 2. Lightning McQueen nimmt die Rennpiste unter seine Räder. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

City of Change. Der Film zum Theaterstück. Anschliessend Diskussion mit Milo Rau und Marcel Bächtiger. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

Death and the Maiden. Roman Polanskis packendes Psychodrama mit Sigourney Weaver und Ben Kingsley. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

Les petits mouchoirs. Mix aus Komödie und Drama mit französischer Starbesetzung. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

Les Triplettes de Belleville. Champions einziger Traum ist es, an der Tour de France zu gewinnen. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Steinbock – Ein Leben im Grenzbereich. Filmvorführung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

Clown Pic. «Der Schlüssel». Pic kommt wieder ins Theater und erzählt von Liebe, Glück und Einsamkeit. Theater St.Gallen, 19 Uhr

Schwanensee. Tschaiowski mit Puppen. Lindauer Marionettenoper Lindau, 16 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 15 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Arthur#6 Fremdgehen. Finissage. Alte Sennerei-Molkerei Eschen, 14 Uhr

Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr

Klostergeschichten und Meisterwerke des frühen Buchdrucks. Öffentliche Führung. Ittinger Museum Warth, 15 Uhr

Leise Töne. Matinee mit Improvisationen auf der Klarinette. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr
Magical & Poetical Structures. Finissage. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 14 Uhr

Shirana Shahbazi – Much like Zero. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

Stefan Rutishauser. Finissage. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr

StGall – die Spitzengeschichte. Öffentliche Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

Sven Augustijnen – «Spectres». Führung. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr
Zeit für Medizin! Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

LITERATUR

4. Appenzeller Literaturtage. Mit Autorinnen und Autoren aus der Innerschweiz. Hirschen Wald, 14 Uhr/Rütteg Oberegg, 14 Uhr
Vo Tötker und Luusbuebe. Buchpremiere mit Peter Eggenberger. Hotel Walzenhausen, 16 Uhr

VORTRAG

Die Dreigroschenoper. Matinée und Werkstattgespräch. Theater am Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr

KINDER

Bruno Hächler. Mit seiner neuen Kinderlieder-CD «Stadtfuchs». Salzhaus Winterthur, 13:30 Uhr

Die Kurzhosengang. Jugend-Theaterstück ab 8 Jahren. Theater Liechtenstein Schaan, 16 Uhr

Entführung aus dem Serail. Kindertheater Mutabor. K9 Konstanz, 16 Uhr

Familien Kunst Labor. Kunstvermittlung ab 4 Jahren. Alte Fabrik Rapperswil, 10 Uhr



DIE GESCHICHTE VON
HERR SOMMER



MIT JAAP ACHTERBERG

FREITAG 23. SEPT. 2011
20.30h EINTRITT: 20.-25.-

ALTES ZEUGHAUS
HERISAU

WWW.KULTURISDORF.CH

BACH IM FLUSS

freitag, 23. september, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)
spezialprogramm «bach im fluss»

17.30 – 18.15 uhr, evangelische kirche, trogen Workshop zur Einführung in das Werk mit Rudolf Lutz und Arthur Godel (Vor Anmeldung!)
anschliessend Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.–

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen Aufführung der Kantate
eintritt: kat. a fr. 40.–, kat. b fr. 30.–, kat. c fr. 10.–

solisten Ulrike Hofbauer, Sopran; Alex Potter, Alt; Makoto Sakurada, Tenor;
Wolf Matthias Friedrich, Bass orchester der j. s. bach-stiftung
leitung Rudolf Lutz reflexion Keine Reflexion

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,
mehr Informationen unter www.bachstiftung.ch,
info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.



20 Jahre Aida

Die Schule für fremdsprachige Frauen

lädt ein zur ersten Veranstaltung im Jubiläumsjahr:

Sprachenzyklus

Im Rahmen der Erfreulichen Universität im Palace St. Gallen erhalten Sie Einblicke in die Geschichte, die Schrift, den Aufbau und die Anwendung der drei Sprachen Arabisch, Tigrinya und Tamilisch. Was bedeutet es für Menschen dieser Muttersprachen bei uns Deutsch zu lernen?

Arabisch: Di. 8. November, 20 Uhr

Referent: Herr Dr. Hartmut Fähndrich

Tigrinya: Di. 15. November, 20 Uhr

Referent: Herr Tirag Fisehaye

Tamilisch: Di. 22. November, 20 Uhr

Referentin: Frau Dr. Eveline Masilamani-Meyer

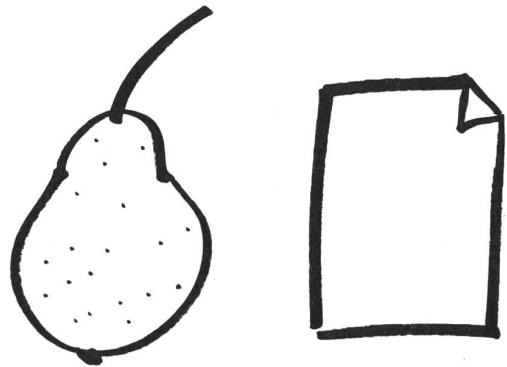
Barbetrieb ab 19.30 Uhr

Eintritt frei

www.aidasg.ch



SALZHAUS



who's that?

Poste die Lösung auf [facebook.com/salzhaus](https://www.facebook.com/salzhaus) und gewinne 2 Tickets.

- Fr. 16.9. **William White** (CH) Pop Rock
- Sa. 1.10. **Beatsteaks** (D) Rock
- Do. 6.10. **Baby Woodrose** (DK) Rock
- Sa. 15.10. **Goose** (BEL) Elektro Rock
- Sa. 22.10. **Hans Söllner** (D) Rebellen Reggae
- Do. 27.10. **Birdy Nam Nam** (F) Electronica

SALZHAUS WINTERTHUR salzhaus.ch starticket.ch

Herr Dachs macht ein Fest.

Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr
Silvanellas Seiltanz. Kinder-Programm. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

DIVERSES

Jassen mit Paul Rechsteiner. Und NationalratskandidatInnen der SP. Solidaritätshaus St.Gallen, 12:30 Uhr

MO 26.09

KONZERT

Art Brut. Britische IndiePopRock. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Die Kurzhosengang. Jugend-Theaterstück ab 8 Jahren. Theater Liechtenstein Schaan, 10 Uhr
Eine Art Alaska/Sumpf I & II. Klanginstallation über das Aufwachen Deborahs aus ihrem 29-jährigen Schlaf. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

DI 27.09

KONZERT

Anni B Sweet. Folk-Perlen mit Gesang. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr
Dodo Hug. «Jokerwoman». Hotel Linde Teufen, 20 Uhr
Gigi Moto im Duo. Mit dem besten der letzten sechs CDs. Lindensaal Teufen, 20 Uhr
Wort & Klang 2011. Konzert III – Wie ein Haschen nach Wind. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

FILM

Animationsfilmblock. Junge russische FilmemacherInnen. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr
Kurzfilmabend look&roll. Eingeladen von Procap Schweiz und Procap Schaffhausen. Kammgarn Schaffhausen, 16:30 Uhr
Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr
Les petits mouchoirs. Mix aus Komödie und Drama mit französischer Starbesetzung. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Machuca. Chiles Militärputsch aus der Perspektive zweier Kinder. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Die Nepotistan-Affäre. Ein Diktator, ein Bundesrat und eine Geiselnahme. Innenpolitischer Schwank. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr



Symposium zur Performance

Trans.Script in Winterthur

Das transdisziplinäre Symposium Trans.Script lädt im Rahmen des Festivals Perform Now! Künstlerinnen, Praktiker, Theoretikerinnen, Interessierte und fortgeschrittene Studierende der Bereiche Tanz, Theater, Performancekunst, Bildende Kunst, Neue Medien, Szenografie, Film, Design und angrenzender Wissenschaften ein, sich mit den Strategien und Arbeitsmethoden avancierter Referenten aus Kunst, Wissenschaft und Gesellschaft kritisch auseinanderzusetzen, ihre Setzungen praktisch zu erproben und vor dem eigenen Hintergrund zu befragen. Eine Anmeldung ist erforderlich!

28. September bis 30. September,
 City Halle Sulzerareal Winterthur.
 Mehr Infos: www.perform-now.ch

Wer hat Angst vor Virginia Woolf? Ehekrieg: wütend, grausam, klug und witzig. Theater St.Gallen St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Martin Rütter. Hund-Deutsch Deutsch-Hund. Bodensee-Arena Kreuzlingen, 20 Uhr
Shorty. Verzauberer. Shorty alias René Kammermann. Haberhausen Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Chapeau! Berühmte Kopfbedeckungen. Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 17 Uhr
Hygiene und Schönheit von -3900 bis +2011. Führung. Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr
Tatsuo Miyajima – «Three Time Train». Führung. Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Zum 100. Geburtstag von Paul Burkard. Eine Hommage. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr
Literaturabend mit indischer Musik und Tanz. Zum 150. Geburtstag des indischen Nobelpreisträgers Rabindranath Tagore. K9 Konstanz, 19:30 Uhr
Rorschach – Geschichten aus der Hafenstadt. Buchvernissage. Museum im Kornhaus Rorschach, 19:30 Uhr

VORTRAG

Wort & Klang 2011. Hartmut Böhme. Pfälzkeller St.Gallen, 18:15 Uhr

KINDER

Der Wolf und die 7 Geisslein. Die fantastische Reise um die Welt der Märchen. TaKino Schaan, 10 Uhr

DIVERSES

Erklär mir Demokratie. Die Erfreuliche Universität. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

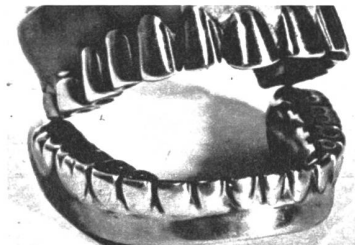


Die Rückkehr der Grunge-Gitarre?

EMA im Palace

Erika M. Anderson kriegt für ihr Album «Past Life Martyred Saints» bei Pitchfork satte 8,5 Punkte und den Stempel «Best New Music» aufgedrückt. Die 22-jährige sorgt mit ihrem abgeschabten Sound unter dem Künstlerkürzel EMA für Furore. Manche reden von Retro Grunge, wenn sie von dem reden, was die «Spex» als «wasted, neurotisch und zerschossen-brüchig» bezeichnet. Übrigens: Anderson veröffentlichte vor vier Jahren mit ihrer ehemaligen Band Gowns das grad so tolle Album «Red State». Und: Im Vorprogramm spielen die drei noch jüngeren St.Gallerinnen Velvet Two Stripes.

Donnerstag, 29. September, 21 Uhr,
 Palace St.Gallen.
 Mehr Infos: www.palace.sg



Grusig uf de Gass

Ein gepfeffelter Gassendialog von Charles Pfahlbauer jr.

Das Theater am Tisch (Diana Dengler und Marcus Schäfer) lehnt sich aus Erkerfenstern und schimpft Pfahlbauer'sche Tiraden in- nistger Heimatliebe über die Schmiedgasse. Stets auf der Seite des gemeinen Ostrandzonenbewohners, der es beim Heiligen Scheit Lin wahrlich nicht mehr leicht hat, schusterte Pfahlbauer für die beiden einen gepfefferten Gassendialog: Mit einer halben Bratwurst und einem Regenknirps bewaffnet, kämpfen sie in einer mobilen Raucherkabine gegen den zunehmenden Partypiazza-Druck und die einfallenden Horden von skrupellosen Ausserrhodern.

Samstag, 1. Oktober, 22:30 Uhr,
 vor dem Saitenbüro St.Gallen.
 Mehr Infos: www.wortlaut.sg.ch

MI 28.09

KONZERT

Bassiona Amorosa. Internationales Kontrabass Ensemble. Saal am Lindenplatz Schaan, 20 Uhr
Gustav. Pop und Dringlichkeit aus Österreich. Palace St.Gallen, 21 Uhr
Ludwig van Beethoven – die neun Sinfonien. Sinfonie Nr. 4 B-Dur, op. 60 & Sinfonie Nr. 7 A-Dur, op. 92. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr
Millencolin. Ska-Punk-Band mit Spass. Tennis-Event-Center Hohenems, 20 Uhr
Perquerama. Skapunk aus Mexico. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr
Romantische Orgelmusik. Domorganist Johann Gustav Eduard Stehle. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr
The Exposed. Punkrock from UK, zusammen mit Monkey aus California. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Tony Renold Quartett. Jazz am Mittwoch. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Wolfgang Muthspiel. Kammermusikalisch angehauchter Jazz. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
ZHdK Kammermusikakademie 2011. Kammermusik für Streicher. Werke von Mozart und Brahms. Rathaus Frauenfeld, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa Night. Die Salsa-Party. K9 Konstanz, 22 Uhr

FILM

Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr
Salvador Allende. Sein politischer Weg bis zu Pinochets blutigem Militärputsch. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Beast on the moon. Stück über den Genozid am armenischen Volk. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Diogenes Chor. Eigenproduktion mit Urs Stieger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
Il barbiere di Siviglia. Oper von Gioachino Rossini. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Sibylle Aeberli & Milena Moser. «Die Unvollendeten». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Alles wird besser. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18:30 Uhr
Diethard Blaudzun. Führung. Kunsthalle Wil, 19 Uhr
Offene Türen. Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Zeit für Medizin! Kinderführung, ab 6 Jahren. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr
Herr Dachs macht ein Fest. Wie sich Trübsinn in Heiterkeit verwandeln kann. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 14:15 Uhr
Märchenstunde. Ab 6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr
Restmüll. Kindertheater von Ko van den Bosch, ab 8 Jahren. Theater St.Gallen, 14 Uhr
Uijj ... Manpanga Inslä. Theater Dampf über Immigration. Für Kinder ab 6. Altes Kino Mels, 14 Uhr
Zauberlaterne. Filmclub für Kinder von 6 bis 12. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

DIVERSES

Perform Now! Temporärer Treffpunkt für Performing Art. Sulzerareal Winterthur, 12 Uhr
Podiumsgespräch – Kunst sammeln. Kulturjournalist Gerhard Mack begrüsst illustre Gäste. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

Symposium Trans.Script. Temporärer Treffpunkt der performativen Künste. Sulzerareal Winterthur, 12 Uhr

DO 29.09

KONZERT

Bassiona Amorosa. Internationales Kontrabass-Ensemble. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr
Danse la Tente. Mit Labrador City, Silver Firs. Indie aus der Schweiz. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Das Jazz+Rock-Kommando. der Name ist Programm. K9 Konstanz, 20:30 Uhr
Ema. Vor den Amerikaner spielen. Velvet Two Stripes. Palace St.Gallen, 21 Uhr
Mark Soskin Trio. Der Pianist auf seiner Herbsttour. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr
Maja Osojnik Band. Experimentell und heftig. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Rockface. Das Abschiedskonzert der Frauenfelder Hardrocker. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
The Show is the Rainbow. Elektro-Punk-Projekt von Darren Keen. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Unza. Chanson Manouche aus Fribourg. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Hallenbeiz. Ping-Pong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

FILM

Cirkus Columbia. Witzige und nostalgische Komödie über die Endphase Jugoslawiens. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr
Good Food Bad Food. Filmreihe Bio Austria. Anleitung für eine bessere Landwirtschaft. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr



Les femmes du 6ième étage. Komödie mit Sandrine Kiberlain und Fabrice Luchini. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

DinnerKrimi. «Tatort Bundeshaus». Schloss Rapperswil, 19 Uhr
Eine Art Alaska/Sumpf I&II. Klanginstallation über das Aufwachen Deborahs aus ihrem 29-jährigen Schlaf. Lokremise St.Gallen, 20:15 Uhr
To the dark side of the moon. Zum 30-jährigen Jubiläum das Pink Floyd Album von Daniel Rohr bearbeitet. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr
Wer hat Angst vor Virginia Woolf? Ehekrieg: wütend, grausam, klug und witzig. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Ralf Schlatter. Grand Hotel Cornichon. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr
Shorty. Verzauberer. Shorty alias René Kammermann. Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

3.57. Gespräche mit Künstler/innen des Austauschprojekts. Nextex St.Gallen, 19:30 Uhr
Handwerker im Museum. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr
Horizont Schweiz. Vernissage. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Sammungspräsentation im Erdgeschoss. Kurzführung über Mittag. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr

LITERATUR

Peter Stamm. Liest «Seerücken». Kuk Haus Schwellbrunn, 20:15 Uhr

DIVERSES

Badinage. Letzter Teil der Veranstaltungsreihe zum 60. Geburtstag von Steff Signer. Restaurant Alpenrose Hundwil, 18:30 Uhr

FR 30.09

KONZERT

B.B. & The Blues Shacks. Blues, R&B, Soul. Roots Events Münchwil, 21 Uhr
Dialekt I. Mit MC Cyphermaischer, Formation DCF. Grabenhalle St.Gallen, 22:30 Uhr
Itakà – WEN XI. Musikalische Performance. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Jamsession. Alle sind eingeladen. Jazzclub G St.Gallen, 23 Uhr
Silent Bass. Das kleine Wochenende. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr
Solander. Popsongs mit Folkeinschlag. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Theo Parrish. Sound Signature. Dazu Mitsutek & Monome, Abbruchhaus. Palace St.Gallen, 23 Uhr

CLUBBING/PARTY

Thirtylicious. Tanzen ab 30. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

FILM

Broken Flowers. Roadtrip in die Vergangenheit. Von Jim Jarmusch. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr
Heidenlöcher. Begleitveranstaltung zur Ausstellung «Deserteure und Verweigerer» im Stadtmuseum Dornbirn. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Kill Me Please. Schwarze Komödie über eine Selbstmordklinik. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr
Missing. Nach Chiles blutigem Putsch sucht Jack Lemmon verzweifelt nach seinem Sohn. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19 Uhr
Yves Saint Laurent – Pierre Bergé, l'amour fou. Die bewegende Geschichte der grossen Mode-Ikone. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

Der Tod und das Mädchen. Oper von Alfons Karl Zwicker. Ein fesselndes, musikalisches Psychodrama. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Die Dreigroschenoper. Die Legende von Bert Brecht & Kurt Weill. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr
Diogenes Chor. Eigenproduktion mit Urs Stieger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
Festland. Nach dem Roman von Markus Werner. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Golden Boys. Mit Timmermann, Beat Schlatter, Adrian Weyermann. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr
Sibylle Aeberli & Milena Moser. «Die Unvollendeten». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Wie einst Oliver Twist. Musiktheater, frei nach Dickens. Stahlgieserei Schaffhausen, 19:45 Uhr

KABARETT

Ein Clown geht um die Welt. Eine clowneske Lesung über den Clown Galetti. Theater am Saumarkt Feldkirch, 18 Uhr
Michael Elsener. Scharfe Dialoge in diversen Rollen. Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr
Shorty. Verzauberer. Shorty alias René Kammermann. Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Öffentliche Führung. Durch das Haus. Museum Appenzell, 14 Uhr
Stickerin in Tracht. Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr

LITERATUR

Wortschau. 4. Literaturfest Wortlaut. Eröffnung mit Dorothee Elmiger, Gerhard Meister, Lara Stoll und Urs Faes. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Erodierende Medienlandschaft. Die Zeitungssammlung Raymond Niethammer. Kantonsbibliothek Vadana St.Gallen, 13 Uhr

KUNST

Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, www.alte-fabrik.ch
Magical & Poetical Structures. New Existentialism Part 4. Die Arbeiten des Künstlers Florian Germann sind eine Collage aus Recherchen und Erfundenem. Gleichzeitig sind in der Ausstellung auch Arbeiten von Nicola Gobetto und Alicia Kwade zu sehen, die in ähnlicher Weise Geheimnis umwobene Skulpturen und Installationen erschaffen. *bis 25.09.2011*

Alte Sennerei-Molkerei.

Alemannenstrasse 1, Eschen, Fürstentum Liechtenstein www.kunsthallen-toggenburg.ch
arthur#6 «Fremd gehen». Toggenburger KünstlerInnen gehen fremd. «Milanda», Damaris Kägi-Romano, Roland Rüegg, Nadja L.Haefeli, Herbert Weber, Anita Schneeburger, «Rolf Hermann», Regula Gahler, Marcello Pirrone, Müller Tauscher, Andy Storchenegger, «Dalia», Daniela Vetsch Böhi. Ein Projekt der Kunsthallen Toggenburg. *10.09 bis 25.09.2011*

Appenzell

11-P02. Andreas Züst: Nacht (Diashow); Installation: Mara Züst; Agathe Nisple Station *bis 30.09.2011*

Arbon

H2Art 2011: Kunstereignis am Bodensee in Arbon. Die diesjährige H2Art steht unter dem künstlerischen Credo «Poesie und Klang» und im Zeichen des Wassers und des Bodensees. Zentrum bildet eine fünfzig Qaudratmeter grosse Holzbühne mit einem 15 Meter in den See hinausreichenden Holzsteg. *bis 11.09.2011*

Bernerhaus (Kunstverein Frauenfeld).

Bankplatz 5, Frauenfeld, www.kunstverein-frauenfeld.ch
Wundersame Schätze. Werke von Pya Hug. «Ich verschaffe meine Jugend.» So entstehen Kunstwerke, die aus ihrer Kindheit in Domat erzählen. *04.09. bis 02.10.2011*

Fotomuseum Winterthur.

Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch
Shirana Shahbazi – Much like Zero. Porträts, Landschaften, Stadtbilder, Stilleben und abstrakte Farbflächen gehören zu den Genres, den Werkzeugen ihrer Kunst. *03.09. bis 13.11.2011*
Von Horizonten. Set 8 aus der Sammlung des Fotomuseum Winterthur. Landschaft ist immer ein Mehr, sie trägt mehrfache Bedeutung, mehrfachen Sinn, ist privat und politisch, ökologisch und fantas-tisch. *03.09. bis 20.05.2012*

Fotostiftung Schweiz.

Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch
Alles wird besser. Fotografien von Hans Steiner (1907–1962). Er hat ein äusserst vielfältiges Werk hinterlassen, das neben Reportagen und Por-

träts auch Bilder für Werbung, Mode und Industrie umfasst. Die Ausstellung «Alles wird besser» beleuchtet hauptsächlich den Schweizer Alltag der Nachkriegszeit. Und sie ruft in Erinnerung, dass es auch in schwierigen Zeiten unbeschwerte Momente gab. *bis 09.10.2011*

Gemeindehaus Steckborn.

Seestrasse 123, Steckborn, **Thurgauer Fotografie heute.** Fotografien von Judith Stadler, Roland Iselin und Christian Schwager. *bis 16.10.2011*

Hallen für Neue Kunst.

Baumgartenstrasse 23, Schaffhausen, +41 52 625 25 15, www.modern-art.ch
Das Kapital Raum 1970–1977 – Beuys-Serie. Im Beuys-Jahr 2011 ist «Das Kapital Raum 1970–1977» Ausgangspunkt für eine vertiefte Beschäftigung mit Themen seines Werks wie auch unserer Gesellschaft. Künstler: Carl Andre, Joseph Beuys, Dan Flavin, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Richard Long, Robert Mangold, Mario Merz, Bruce Naumann, Robert Ryman, Lawrence Weiner *bis 31.12.2011*

Kunsthalle Arbon.

Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, www.kunsthallearbon.ch
Hannes Brunner – «Driver's Comment». Neue Installationen. Für das Projekt «Driver's Comment» hat Hannes Brunner Verkehrskreisel in der Umgebung sowie im Ausland, beispielsweise in Frankreich, Deutschland oder den Arabischen Emiraten, dokumentiert. *bis 25.09.2011*

Kunst Halle St.Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, www.k9000.ch
Sven Augustijnen – «Spectres». Das Herz der Ausstellung des belgischen Künstlers Sven Augustijnen (1970, lebt und arbeitet in Brüssel) ist «Spectres», ein ungewöhnlicher filmischer Essay, der keine einstimmige Position einnimmt, sondern Journalismus und Politik, Geschichtswissenschaft, Dokumentation und Kunst vermischt. *bis 09.10.2011*

Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil SG, +41 71 911 77 71, www.kunsthallewil.ch
Diethard Blaudzun. Ausstellung. Diethard Blaudzun bewegt sich in Landschaften. Er sucht, erfährt, ergeht, erforscht Wege und Spuren. Er ist Entdecker und Kartograph in einem, zeichnet, fotografiert und agiert, um dann die Essenz des Geschehenen, Erfahrenen und Erlebten in Installationen und Bilder zu transformieren. *04.09. bis 16.10.2011*

Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, www.kunsthalleziegelhuette.ch
Andreas M. Kaufmann – «Sinn – Maschine». Lichtinstallationen, multiple Diaprojektionen und vieleleiige Wandbilder. Andreas M. Kaufmann gehört seit den 1990er Jahren zu den wichtigen Medienkünstlern Europas. *bis 23.10.2011*

Kunst(Zeug)Haus.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, www.kunstzeughaus.ch
Die Sammlung Charles Vögele. Sammlungen im Dialog 1. Thematischer Schwerpunkt der Ausstellung ist der Mensch und sein Bezug zur Welt. *bis 25.09.2011*
Magical & Poetical Structures. New Existentialism Part 4. Die letzte Ausstellung zum Überthema des New Existentialismus bringt eine Gruppe von Kunstschaffenden zusammen, die mit ihren oft mehrteiligen Installationen Erzählungen voller Magie und Poesie erschaffen. *bis 25.09.2011*
Michel Grillet – Montagnes-Ciel. Aquarellen zum Dialog zwischen Berg und Himmel. *bis 25.09.2011*

Kunsthau.

Im VolksgartenGlarus, +41 55 640 25 35, www.kunsthau.glarus.ch
Christine Gallati und Christian Oehler. «Lass uns eine kleine Reise in den Süden machen». Teile der beiden Nachlässe haben Eingang in die Sammlung des Glarner Kunstvereins gefunden und werden nun unter dem Aspekt der gemeinsamen Reisen und dem Austausch zwischen den beiden Kunstschaffenden der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. *bis 30.10.2011*
Vanessa Safavi «Resorts». Ursprünglichkeit trifft auf Modernität, Exotik auf Alltag, nüchterner Minimalismus auf bunte Popkultur. Vanessa Safavi spielt in ihren Arbeiten mit Polaritäten von kulturellen Konzepten und Epochen, Zeichen und Materialien. *bis 30.10.2011*

Kunsthau KUB.

Karl-Tizian-PlatzBregenz, +43 5574 485 94 0, www.kunsthau-bregenz.at
AI WEIWEI. Die Ausstellung konzentriert sich auf die exemplarischen Architekturprojekte Ai Weiweis, die entweder von ihm und seinem Studio oder aber in Zusammenarbeit mit anderen Architekturbüros entwickelt werden. *bis 16.10.2011*
Anfang gut. Alles gut.. Ein Langzeitprojekt befasst sich mit Futurismus und Dekonstruktion. Derzeit 40 internationale Künstlerinnen und Künstler nehmen einzelne Aspekte der Oper wie Charaktere, Kostüme, Bühnenbild, Text, Musik oder Lichtsetzung zum Ausgangspunkt einer künstlerischen Auseinandersetzung. *bis 16.10.2011*
KUB-Billboards. Zeichen der Solidarität. Seestrasse Bregenz. Aus gegebenem Anlass haben bekannte Künstlerinnen und Künstler jeweils ein Billboard als Zeichen der Solidarität mit Ai Weiwei gestaltet. Olafur Eliasson, Jenny Holzer, Barbara Kruger, Rirkrit Tiravanija, Luc Tuymans und Franz West. *bis 16.10.2011*

Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch
Back to the Future. Alte Bekannte und neue Freunde. Neuerwerbungen der Gesellschaft der Freunde bildender Kunst und des Kunstvereins. *bis 30.10.2011*
Palermo. Who Knows the Beginning and Who Knows the End? – 1943 als Peter Schwarze in Leipzig geboren,

gilt Blinky Palermo als mystische Figur der Kunst. Die Ausstellung vereint rund sechzig Arbeiten aus allen Schaffensperioden, in denen die offene, alle Eingrenzungen überschreitende Farbwirkung und die flüchtigen Qualitäten des Malerischen spürbar werden. bis 25.09.2011

Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li
Horizont Schweiz. Entgrenzungen und Passagen als Kunst. Die Ausstellung «Horizont Schweiz» zeigt in einem offenen thematischen Parcours eine Auswahl von Arbeiten raumorientierter Kunst aus der Schweiz, Installationen, aber auch Gemälde, Zeichnungen, Fotografien und Objekte. 30.09. bis 15.01.2012
Wege. Ein Sammlungsdialog mit Werken von Franz Ackermann, Joseph Beuys, Matti Braun, James Lee Byars, Giorgio de Chirico, Diango Hernández, Meinert Hobbema, Leiko Ikemura, Kerstin Kart-scher, Ernst Ludwig Kirchner, Ferdinand Nigg, Simon Starling und André Thomkins. bis 09.10.2011
Welttheater. Die Sammlung Migros Museum für Gegenwartskunst Zürich. bis 04.09.2011

Kunstmuseum Thurgau

(Kartause Ittingen). Warth, +41 52 748 41 20, www.kunstmuseum.tg.ch
H.R. Fricker. Erobert die Wohnzimmer dieser Welt! Das Kunstmuseum Thurgau zeigt umfassend das Werk des im apenninischen Trogen lebenden Konzeptkünstlers. 18.09. bis 11.03.2012
Karin Schwarzbek: Eine Preisträgerin des Kulturstipendiums der Thurgauer Wirtschaft. Ihre Inhalte sind reduzierter als je zuvor. Motive bestehen nur noch aus verwischten Farbspuren und Tupfen. bis 11.12.2011

Kunstmuseum Winterthur.

Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62
Die ersten Jahre – Kunst der Nachkriegszeit. Kunst der vierziger und fünfziger. Der Zweite Weltkrieg war für Europa nicht nur eine menschliche und soziale Katastrophe, er griff auch tief in das künstlerische Geschehen ein. So fand der Aufbruch der Moderne damit ein vorläufiges Ende. Die Kunst war nach 1945 gezwungen, sich neu zu orientieren. bis 20.11.2011

Kunstraum Engländerbau.

Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, www.kunstraum.li
Teres Wydler. «Full Cycle/Short Cut». – Gezeigt wird ein räumlich-zeitlich-akustisches Ereignis mit animierten Videoinstallationen. bis 16.10.2011

Kunstraum.

Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen, +41 71 688 58 30, www.kunstraum-kreuzlingen.ch
Un air venu d'ailleurs. Unter dem Jahres-Motto «Retour du Voyage» zeigt der Kunstraum engagierte Malerei aus Hamburg. 10.09. bis 23.10.2011

Nüchtern weltweit Arbeitslos: Philipp Schwalb, Jannis Marwitz, Christian Rothmaler. 10.9. bis 23.10
Das Leben selbst: Peter Aerschmann im Tiefparterre im Kunstraum. Peter Aerschmann betrachtet seine Videoinstallationen als eine Art Werkzeug, um Bilder und Prozesse der Gegenwart zu analysieren. 10.9. bis 23.10

Kunstverein Konstanz.

Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.de
Nachtwachen. Die Bilder der Berliner Malerin Cornelia Renz (*1966 in Kaufbeuren) sind immaterielle Collagen aus vorgefundenen und erfundenen Motiven, die sie mit Pigmentstiften sorgfältig auf Akrylplatten überträgt. 17.09. bis 27.11.2011

Lokremise.

Grünbergstrasse 7, St.Gallen, +41 76 325 82 51, www.lokremisesg.ch
Tatsuo Miyajima – «Three Time Train». Counter Voice on the Wall. In unterschiedlichen Tempi zählen sie unablässig von 1 bis 9, um stets wieder von vorne zu beginnen – die farbig leuchtenden LED-Anzeigen, welche der 1957 in Tokyo geborene Künstler Tatsuo Miyajima seinem künstlerischen Schaffen zugrunde legt. 03.09. bis 13.11.2011

Magazin 4.

Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, www.magazin4.at
Simon Schubert «Haus Ascher». Die Referenz auf E.A. Poes Erzählung The Fall of the House of Usher ist nicht zu übersehen: Simon Schubert plant für seine Ausstellung Haus Ascher im Magazin4 eine begehbare, aus mehreren Räumen bestehende Installation, die aus der Beschäftigung mit einem inzwischen zerstörten Haus aus dem 19. Jahrhundert resultiert. 03.09. bis 20.11.2011

Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch
Neu – Nouveau – Nouvo – New. Neues aus der Sammlung. bis 13.11.2011

Traumtänze. Ausstellung mit Werken aus dem Sammlungsbestand. Im Traum verwebt sich die Realität mit Fiktivem und es entstehen eigene Bildwelten. Figuren, Formen und Szenen fliessen ineinander über und erzählen Geschichten. Traumgebilde sind zentrales Thema dieser Ausstellung. Dem Betrachter erschliesst sich hier eine farbenfrohe Variationsvielfalt schwebender Figuren und Formgefüge. bis 28.02.2012

Museum im Kornhaus.

Hauptstrasse 63, Rorschach, +41 71 841 70 34, www.tourist-rorschach.ch
between stations. Michèle Mettler, Fotografie und Peter Dew, Installationen. Rendez-vous Ostschweizer Kunstschaffender in der «Zwischenstation» im Kornhaus Rorschach. 03.09. bis 18.09.2011

Museum im Turmhof.

Seestrasse 84, Steckborn, +41 52 761 30 28, www.turmhof-museum.ch
Hans Baumgartner: Herkunft und

Sparen Sie nicht am falschen Ort!
 Werben Sie im SAITEN.

Einzelheiten und Tarife im Internet: www.saiten.ch/werbung



Die Vielfalt des Thurgaus

Dauerausstellung des Naturmuseums Thurgau

Die mit dem Prix Expo ausgezeichnete Ausstellung im Naturmuseum Thurgau spricht alle Sinne an und lädt zum Stöbern und Entdecken ein. Kinder kommen besonders auf ihre Kosten. Fossilien machen die Jahrmillionen alte Entstehungsgeschichte des Thurgaus lebendig. An einer Wand sind 900 heimische Insekten zu sehen. Dem «Baumeister Biber» wurde ein Biberbau samt Flussufer gebaut. In Terrarien lassen sich Erdkröten und Feuer-salamander beobachten, und das neu angesiedelte Ameisenvolk fühlt sich langsam aber sicher auch zuhause mitten in Frauenfeld.

Dauerausstellung, Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.
 Mehr Infos: www.naturmuseum.tg.ch

Welt* – in erster Linie Menschen. Als eine Art «fliegender Reporter» mit Motorrad belieferte Hans Baumgartner seit Mitte der 1930er Jahre fast alle Schweizer illustrierten Zeitschriften mit unzähligen Aufnahmen aus seinem unmittelbaren Leben. bis 16.10.2011

Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, www.museumlinier.ch
Carl Walter Liner – Rhythmus & Farbe. Werke aus privaten und eigenen Sammlungen. Carl Walter Liner (1914 – 1997) gehört zu den bedeutenden abstrakt arbeitenden Schweizer Künstlern. bis 08.01.2012

Museum zu Allerheiligen.

Baumgartenstrasse 6, Schaffhausen, +41 52 633 07 77, www.allerheiligen.ch
Simone Kappeler. In breit angelegten Werkgruppen analoger Fotografie geht die Künstlerin der Ausstrahlung von Landschaften nach, die sie auf Reisen oder zuhause in der Ostschweiz antrifft. 11.09. bis 20.11.2011

nein und aber – Raum für Kunst und Kontroversen.

Lämmlibrunnenstrasse 4 1/2, St.Gallen, +41 71 222 30 66
Die Schönen und das Wunderbare. Diego Rossi. Der Blick des Künstlers wandert über eine Reihe von Bildern, die er vorgefunden hat: in seiner Phantasie herbeigeschaut hat: er schweift über historische, kunstgeschichtliche Motive, über unterschiedliche Gesichter der Menschen aus dem Alltag, über die geheimnisvolle Natur und fokussiert schliesslich sogar sich selbst. 03.09. bis 24.09.2011

Nextex.

Schmiedgasse 15, St.Gallen, +41 71 220 83 50, www.nextex.ch
3.57: 3 stunden 57 minuten dauert

die zugfahrt von st.gallen nach genf – und umgekehrt. genf im westen, französischsprachig und st.gallen im osten, deutschsprachig. zwei unterschiedliche städte und szenen, beide am rande der schweizergrenze. der kulturelle horizont von genf richtet sich denn auch eher nach paris, denn nach st.gallen. 3:57 möchte künstlerinnen von genf und der ostschweiz während einer kurzen zeitspanne zusammen bringen. einmal in st.gallen in und rund ums Nextex und zum anderen mal in der «fondérie», einem riesigen ehemaligen industriearial in genf. 22.09. bis 03.11.2011

Otto-Bruderer-Haus.

Mittelstrasse 235, Waldstatt, +41 71 351 67 42, www.ottobruderer.ch
100 Jahre Otto Bruderer. Jubiläumsausstellung. Sie rückt das künstlerische Schaffen Bruderers ins Zentrum und verknüpft es mit dem Blick auf die Lebensgeschichte des Malers, die sich in sein Werk webt. bis 07.04.2012

Oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur, +41 52 316 29 20, www.oxydart.ch
Leise Töne. Mit Markus Graf, Kathrin Stotz und Walter Weiss. Die Ausstellung zeigt Arbeiten einer Malerin, eines Malers und eines Eisenplastikers. Alle drei haben eigene Bildwelten hervorgebracht. Was einen gemeinsamen Auftritt sinnvoll macht, ist ihr bewusster Verzicht auf aktuelle, hybride Bildtechniken und die ebenso deutliche Vorliebe für eine spannungsvoll ausgewogene Schlichtheit, für tiefgründige Schönheit – für leise Töne eben. bis 02.10.2011

Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, www.schaukastenherisau.ch
Peter Regli. Reality Hacking im Schaukasten. bis 20.11.2011



Between stations

Michèle Mettler und Peter Dew in Rorschach

Neue Arbeiten von Michèle Mettler und Peter Dew in Fotografie und Installation stehen im Dialog in der «Zwischenstation» im Kornhaus Rorschach: Eine grosse Wandarbeit von Michèle Mettler, zusammengesetzt aus vielen Stücken fotografischer Einzelbilder, jedes als Teil einer übergeordneten Szene entstanden, aus den Themenkreisen Mensch – Tier, Mensch – Umwelt, Wer beherrscht wen? Peter Dew spielt mit den Dimensionen des Ausstellungsraumes und bezieht sich mit einer Drahtinstallation auf eben diese Themen. «They move in a sea of sound weighing up to 160 tons with a half ton heart.»

3. bis 18. September, jeweils Sa/So, 11 bis 18:30 Uhr, Kornhaus Rorschach.
 Mehr Infos: www.kulturfuehling.ch

Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, www.dottenwil.ch
Walter Grüssli. Nach intensiver Beschäftigung mit der optischen Mischung der Farben, fand Walter Grüssli in seinen letzten Bildern zu einem eigenwillig eigenständigen Pointillismus. 03.09. bis 23.10.2011

Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg, +41 71 858 73 73, www.wartensee.ch
Simeun Moravac. Gemälde und Skulpturen im Schloss und im Park. bis 13.11.2011

The View Contemporary Art Space.

Fruthwilerstrasse 14, Salenstein, www.the-view-ch.com
The View Contemporary Art Space. Videokunst von Chris Larson. bis 11.09.2011

Verein neuer shed im Eisenwerk.

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, www.eisenwerk.ch
Dieter Berke: time out. Die diesjährige Sommerausstellung zeigt fünfzehn grossformatige Arbeiten von Dieter Berke. Eine eindrückliche, zum Teil verstörende Auseinandersetzung mit dem Thema Krankheit und Schmerz, die aber auch Hoffnung und Lichtblicke zulässt. bis 01.10.2011

Wil.

tafel ente: Ausstellung OHM41. Veranstalter: Kunsthalle Wil. Der Weier Wil ist ein grosses Publikumsmagnet. Er ist Freizeitraum, Erholungsraum und Treffpunkt für Jung und Alt. Diesen Raum mit der Prachtskulptur nutzt OHM41 um zeitgenössisches Schaffen zu präsentieren. bis 18.09.2011



Die SAITEN Drucker

seit immer



Abteilung Druck

Das Druckprodukt lebt von feinen Nuancen und Abstufungen, die es darzustellen gilt. Das Team der Niedermann-Drucker beherrscht seine Kunst bis in die Details des frequenz-modulierten Rasters. Für jede Saiten-Ausgabe gilt es, höchste Qualität in sattem Schwarz in einem Minimum an Zeit aufs Papier zu bringen.

Dienstleistungs-Spektrum:

- Offsetdruck 5-Farben bis Format A2+
- Digitaldruck 7-Farben ab Indigo 7500 in cmyk, weiss und Sonderfarben bis Format A3+
- Blind-, Hoch-, Tief-, und Heissfolienprägung
- stanzen, perforieren, rillen
- lackieren

NiedermannDruck

Niedermann Druck AG | Rorschacherstrasse 290 | CH-9016 St. Gallen
Tel. +41 (0)71 282 48 80 | Fax: +41 (0)71 282 48 88 | office@niedermanndruck.ch | www.niedermanndruck.ch

MUSEUM

Angelika-Kaufmann-Museum.
Brand 34, Schwarzenberg,
+43 55 122 64 55,
www.angelika-kauffmann.com
Der Traum vom Glück – Liebende,
Sommerausstellung 2011. Die Aus-
stellung zeigt beispielhafte Themen-
gruppen von Kauffmanns Beschäf-
tigung mit der menschlichsten aller
Leidenschaften. Die Künstlerin stellt
die Liebe als Auseinandersetzung
zwischen den widerstrebenden Kräf-
ten von Tugend und Laster, Herz
und Verstand dar. *bis 26.10.2011*

**Appenzeller
Brauchtumsmuseum.**
Dorfplatz Urnäsch,
+41 71 364 23 22,
www.museum-urnaes.ch
gchüele, gschnitz und gmoole.
Das Silvesterchlausen ist ein zentraler
Teil des an Traditionen reichen
Appenzeller Hinterlandes. Mehr als
10 Jahre ist es her, seit das Appenzel-
ler Brauchtumsmuseum Urnäsch
eine Ausstellung zum Thema Silves-
terchlausen realisiert hat. *bis 13.01.2012*

**Appenzeller
Volkskunde-Museum.**
Postfach 76, Stein AR,
+41 71 368 50 56,
www.avm-stein.ch
Tieerglocken aus aller Welt. Auf aus-
gezeichneten Bergtouren ist Rudolf
Daub manchmal seiner Frau Frieda
davongelaufen. Da schenken ihre
Kinder jedem eine Glocke, damit sie
sich durch den Klang immer wie-
der finden können. Dies war der
Beginn der Sammelleidenschaft des
Ehepaars Daub. In über 30 Jahren
haben sie über 500 Glocken, Schel-
len und Rollen zusammengetragen.
bis 18.09.2011

Gewerbemuseum Winterthur.
Kirchplatz 14, Winterthur,
+41 52 267 51 36,
www.gewerbemuseum.ch
&: Robert & Durrer. Das Gewerbe-
museum setzt seine 2009 initiierte
Reihe &: fort, in welcher der kreative
Dialog von Arbeitsgemeinschaften
aus den Bereichen der visuellen
Kommunikation und des Design
beleuchtet werden. Im Mittelpunkt
steht diesmal das Schaffen der visu-
ellen Gestalter Jean Robert und Käti
Robert-Durrer. *bis 23.10.2011*

Henry-Dunant-Museum.
Asylstrasse 2, Heiden,
+41 71 891 44 04,
www.dunant-museum.ch
Die Friedensglocke von Nagasaki.
Die Ausstellung mit der Geschich-
te der Friedensglocke aus Japan steht
im Zusammenhang mit dem Abwurf
der Atombombe auf Nagasaki am 9.
August 1945. Die Glocke aus Japan
ist zum Friedenssymbol geworden.
Ihr wurde mit dem Kunstwerk von
Lucie Schenker die ihr gebührende
Ehre erwiesen. *bis 31.12.2011*

**Historisches Museum des Kan-
tons Thurgau.**
Freie Strasse 24, Frauenfeld,
+41 52 724 25 20,
www.historisches-museum.tg.ch
Verdingkinder reden – Enfant
volées. Fremdplatzierungen damals

und heute – Regards et témoignages
d'enfants placés. Die Ausstellung will
ein Kapitel der Schweizer Geschichte
te vor dem Vergessen bewahren und
ehemalige Verding- und Heimkinder
in persönlichen Berichten zu Wort
kommen lassen. Im Zentrum der
Ausstellung stehen Hördokumente.
Betroffene berichten über ihr Leben,
ihre Erinnerungen und den Umgang
mit ihren Erfahrungen. *bis 16.10.2011*

Historisches Museum Heiden.
Kirchplatz 5, Heiden,
+41 71 898 50 50,
www.museum.heiden.ch
Zwei Ausstellungen zum Gedenken
an Carl Böckli. Bö lebte und arbei-
tete von 1936 bis zu seinem Tod im
Jahr 1970 in Heiden, wo er bald zum
Dorfbild und auch zu den Dorfho-
notariaten gehörte. Gezeigt wird
die Sonderausstellung «Carl Böck-
li – Karikaturist mit spitzer Feder»
sowie die Ausstellung mit dem Titel
«Nichts dazugelernt?», in der Kari-
katuren von Bö und heute ent-
standene Karikaturen zu den glei-
chen Themen gezeigt werden. 16
Karikaturist(inn)en aus der ganzen
Schweiz wurden eingeladen, je eine
Karikatur zu einem Thema zu erstel-
len, das bereits Bö beschäftigte. *bis 30.09.2011*

**Historisches und
Völkerkundemuseum.**
Museumstrasse 50, St.Gallen,
+41 71 242 06 42,
www.hmsg.ch
Hedwig Scherrer. Eine der ersten
Ostschweizerinnen, die eine künstle-
rische Laufbahn einschlugen. Das
Werk der Künstlerin umfasst Ölbil-
der, Zeichnungen, Gebrauchsgra-
phik, Wandgemälde, Miniaturen so-
wie Entwürfe für das Marionetten-
theater und für Trachten. *bis 18.09.2011*
Wilhelm Meier. Ein St.Galler Bild-
hauer zwischen Tradition und
Moderne. Der St.Galler Künst-
ler Wilhelm Meier (1880-1971)
war ein Schüler von August Bösch
(1857-1911), des zu seiner Zeit
bekanntesten Ostschweizer Bildhau-
ers. *bis 18.09.2011*
Zeit für Medizin! Einblicke in die
St. Galler Medizingeschichte. Die
Begegnung mit der Geschich-
te eröffnet immer wieder unerwar-
tete Einblicke in den Alltag früherer
Zeiten. Die Ausstellung «Zeit für
Medizin!» geht den Entwicklungen
von der Klostermedizin des frühen
Mittelalters über die Anfänge der
modernen Medizin bis zu den Erfin-
dungen des 20. Jahrhunderts nach.
bis 18.05.2012

**Ittinger Museum
(Kartause Ittingen).** Warth,
+41 52 748 41 20,
www.ittingermuseum.tg.ch
Herrschaftssitz und Musterlandwirt-
schaftsbetrieb. Von 1867 bis 1977
bewirtschaftete die Familie Fehr das
Klostergut als Herrschaftssitz und
Musterlandwirtschaftsbetrieb. Die
Ausstellung versammelt Dokumente
und Objekte aus der Ära Fehr und
lässt nachvollziehen, wie die bürger-
liche Familie das ehemalige Kloster
als herrschaftlichen Wohnsitz nutzte.
(1867 bis 1977). *bis 18.12.2011*
Meisterwerke des frühen Buchdrucks
Inkunabeln aus der Kantonsbiblio-
thek Thurgau. Die Kantonsbiblio-
thek Thurgau hütet reiche Bestände

an Druckerzeugnissen aus dem 15.
Jahrhundert, die nach der Auflösung
der Klöster 1848 nach Frauenfeld
gelangt waren. Für kurze Zeit ke-
hren die kostbaren Objekte aus den
Schatzkammern der Bibliothek ins
Kloster zurück. *bis 29.01.2012*
Die Papiermühle Basel im Ittinger
Museum zu Gast Die Basler Papier-
mühle – das Schweizerische Museum
für Papier, Schrift und Druck – geht
auf Tournee. Die Museumsbesucher
können während zweier Wochen die
Techniken der spätmittelalterlichen
Buchherstellung erleben. *20.9 bis 3.10.2011*

Jüdisches Museum.
Schweizerstrasse 5, Hohenems,
+43 5576 739 89 0,
www.jm-hohenems.at
Die Türken in Wien. Eine europä-
ische jüdische Gemeinde. Die vom
Jüdischen Museum der Stadt Wien
erarbeitete Ausstellung vermittelt
überraschende Einsichten in die Ge-
schichte der Beziehungen zwischen
Österreich und der Türkei, zwischen
Juden in West und Ost, und in die
Geschichte der Migration in Europa
und der jüdischen Diaspora. *bis 02.10.2011*

Küeber-Martis-Huus.
Giesenstrasse 53, Ruggell,
+41 423 371 12 66,
www.kmh.li
St. Fridolin und Fromme Dinge.
Ausstellung zur Alltagsreligiosität
und zur Geschichte der Pfarrkirche
St. Fridolin. *bis 09.10.2011*

Museum Appenzell.
Hauptgasse 4, Appenzell,
+41 71 788 96 31, www.museum.ai.ch
Kostbarkeiten aus dem Kapuziner-
kloster Appenzell. Das Museum
Appenzell zeigt aus Anlass der Klo-
sterschliessung eine kleine Ausstel-
lung mit Kostbarkeiten aus dem
Kapuzinerkloster. *bis 31.12.2011*
Albert Enzler und Johann Baptist
Inauen. Zwei Aussenseiter der
Appenzeller Bauernmalerei. Enzler
und Inauen bewegten sich nicht nur
am Rande der Gesellschaft, auch ihre
Werke sind im Randbereich der eta-
blierten Bauernmalerei anzusiedeln.
bis 06.11.2011

**Museum für Archäologie des
Kantons Thurgau.**
Freie Strasse 24, Frauenfeld,
+41 52 724 22 19,
www.archaeologie.tg.ch
eau & toilette – Hygiene und Schön-
heit von –3800 bis +2011. Von
Nacht-Kleidern über Wasche-
wohnheiten und Schmuck bis hin zu
Parfums und Kopfputz bleiben keine
Fragen offen. *bis 23.10.2011*

**Museum für
Lebensgeschichten.**
im Hof Speicher, Speicher,
+41 71 343 80 80, www.museum-
fu-lebensgeschichten.ch
Hertha Ochsner. Bekannte Unbe-
kannte – Ihre Welten. Eine beson-
dere Ausstellung zu einer besonde-
ren Frau mit einer ungewöhnlichen
Lebensgeschichte. *bis 31.01.2012*

Museum Herisau.
Oberdorfstrasse 2 b, Herisau,
+41 79 377 34 43,
www.museumherisau.ch
Appenzeller Gärten. Sonderausstel-

lung. Appenzeller Gartenkultur. Das
Appenzeller Landschaftsbild – der
Alpstein und die Hügellandschaft
mit ihren Abfolgen von Wald, Wei-
de, Wiese und Häämet – ist Identi-
fikationsträger für die Bevölkerung.
Als Schnittstelle zwischen Landschaft
und Haus haben sich in der Umge-
bung der Häämet über die Jahr-
hunderte charakteristische Garten-
bestandteile entwickelt, die sich als
Appenzeller Gärten bezeichnen las-
sen. *bis 25.12.2011*

Museum Romanshorn.
Hafenstrasse 31, Romanshorn
«Wie bist du so schön». Der Thurgau
ist stolz auf seine vielen noch intak-
ten Dörfer und naturnahen Land-
schaften. Doch auch sie verändern
sich, langsam und schleichend. Auf
diesen ständigen Wandel sensibilisie-
ren will das vom Thurgauer Regie-
rungsrat initiierte Projekt «wie bist
du so schön – 50 Jahre Thurgauer
Siedlung und Landschaft im Wan-
del». *bis 25.11.2011*

Museum Rosnegg.
Bärenstrasse 6, Kreuzlingen,
+41 71 672 81 51,
www.museumrosnegg.ch
Türme, Tore, Brücken. Die Modelle
von J. K. Müller. *bis 04.09.2011*

Naturmuseum.
Museumstrasse 32, St.Gallen,
+41 71 242 06 70,
www.naturmuseumsg.ch
Der Steinbock – ein wunderlich,
verwegenes Tier. Eine Sonderaus-
stellung des Zoologischen Museums
Zürich und des Bündner Naturmu-
seums zum 100-jährigen Jubilä-
um der Freisetzung der ersten Stein-
böcke in der Schweiz 1911. *bis 16.10.2011*

Null Stern Museum.
Unteres Hörli 2079, Teufen AR,
+41 71 330 01 63
Das erste Null Stern Hotel der
Welt. Das Hotel ist nun eröffnet als
Museum, wo man den historischen
Geburtsort des ersten Null Stern
Hotels erleben und entdecken kann.
Die Erfinder führen durch die Instal-
lation und erklären die Geschichte.
bis 31.12.2011

Rosgartenmuseum Konstanz.
Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49
7531 900 24 6,
www.rosgartenmuseum-konstanz.de
Chapeau! Berühmte Kopfbede-
ckungen. Eine unterhaltsame und
lehrreiche Reise durch die Mode-
und Bedeutungsgeschichte von
Kopfbedeckungen. *bis 27.11.2011*
Präkolumbische Kunst aus Costa
Rica. Gefässe und Fragmente, die
zum Teil sehr aufwendig plastisch
mit Tieren und Phantasie-Figuren
verziert sind. In Zusammenarbeit mit
dem Bodensee-Naturmuseum ver-
mittelt die Ausstellung faszinieren-
de Eindrücke aus den Naturräumen
und Landschaften Costa Ricas, die
auch auf die Menschen vor der spa-
nischen Eroberung eine grosse Wir-
kung gehabt haben. *bis 24.10.2011*

Schloss Werdenberg.
Werdenberg,
+41 81 771 29 50,
www.schlosswerdenberg.sg.ch
Schlossmuseum. Neben dem Wohn-
museum sind dauerhaft auch Werke

von Pipilotti Rist und Niki Scha-
walder zu sehen. *bis 30.10.2011*

Seemuseum.
Seeweg 3, Kreuzlingen,
+41 71 688 52 42,
www.seemuseum.ch
Hans Baumgartner – Bilder vom See.
Der Bodensee nimmt im Werk des
Thurgauer Fotografen Hans Baum-
gartner eine dominierende Stellung
ein: die vielfältigen, oft von Minu-
te zu Minute wechselnden Stim-
mungen, die reich gestaltete Ufer-
landschaft vor allem des Obersees,
die majestätische Weite des Ober-
sees. *bis 28.10.2011*

**Staatsarchiv
des Kantons Thurgau.**
Zürcherstrasse 221, Frauenfeld,
+41 58 345 16 00
Hans Baumgartner – Im Auftrag.
Hans Baumgartner fotografierte
auch in Farbe. Im Thurgauer Hei-
matkundebuch begegneten seine
Farbbilder in den 1970er und 1980er
Jahren den Schülerinnen und Schü-
lern und boten ihnen eine willkom-
mene Abwechslung zu den Texten.
07.09. bis 26.10.2011

Stiftsbibliothek.
Klosterhof 6 d, St.Gallen,
+41 71 227 34 16,
www.stiftsbibliothek.ch
Musik im Kloster St.Gallen. Es wer-
den Handschriften aus dem 9. bis
19. Jahrhundert zu sehen sein: eini-
ge der bedeutendsten Handschriften
mit frühmittelalterlicher Musik, Lie-
derbücher mit Renaissance-Musik,
die Chronik und die Orgeltabulatur
des St. Galler Münsterorganisten Fri-
dolin Sicher (1490-1546). Kurzum:
ein abwechslungsreicher Querschnitt
durch nicht weniger als 1000 Jahre
Musikgeschichte. *bis 06.11.2011*
St.Gallen – Barock. Johann Chri-
stian Wentzinger und die Kathedrale
St.Gallen. Ausstellung im Hofkeller
des Stiftsbezirks. *bis 06.11.2011*

Textilmuseum.
Vadianstrasse 2, St.Gallen,
+41 71 222 17 44,
www.textilmuseum.ch
StGall – die Spitzengeschichte.
Umfassende Übersicht der facetten-
reichen, einzigartigen Geschichte
der handgefertigten Spitzen, die zum
Kulturgut von St.Gallen zählen. *bis 30.12.2011*

**Staatsarchiv
des Kantons Thurgau.**
Zürcherstrasse 221, Frauenfeld,
+41 58 345 16 00
Hans Baumgartner – Im Auftrag.
Im Thurgauer Heimatkundebuch
begegneten seine Farbbilder in den
1970er und 1980er Jahren den Schü-
lerinnen und Schülern und boten
ihnen eine willkommene Abwech-
slung zu den Texten. *07.09. bis 26.10.2011*

Kleine Preise, grosse Wirkung.
Werben im SAITEN.
Einzelheiten und Tarife:
www.saiten.ch/werbung_verlag@saiten.ch
oder Tel. +41 71 222 30 66



GALERIE

Galerie Atelier

Stefan Rutishauser.

Marktstrasse 6, Frauenfeld,
www.stefanrutishauser.ch
Von Engel und Teufeln. Unscheinbares aus dem Alltäglichen legt Nicola Gräbeler frei und stellt es in ein anderes Licht. *bis 04.09.2011*

Galerie Christian Roellin.

Talhofstrasse 11, St. Gallen,
+41 71 246 46 00,
www.christianroellin.com
Markus Gisler. Fotografien. *bis 01.10.2011*

Galerie Margrit Oertli.

Mühlensteg 3, St. Gallen
Ueli Bänziger, Marisa Fuchs und
Thomas Suter. Ueli Bänziger,
Malerei. Marisa Fuchs, Lichtkörper. Thomas Suter, Zeichnungen. *bis 11.09.2011*

Galerie Paul Hafner

(Lagerhaus). Davidstrasse 40,
St. Gallen, +41 71 223 32 11,
www.paulhafner.ch
Alexandra Maurer. Zeigt ihre neueste Videoarbeit «Alexacrash». *bis 08.10.2011*

Galerie Schönenberger.

Florastrasse 7, Kirchberg SG,
+41 71 931 91 66,
www.galerie-schoenenberger.ch
Toggenburger Künstler. Mit Werken von Stefan Gort, Nadja Haefeli und Emanuel Strässle. *03.09. bis 25.09.2011*

Galerie Werkart.

Teufenerstrasse 75, St. Gallen,
+41 79 690 90 50,
www.galerie-werkart.ch
Antonella Cavalleri/Christoph Fuchs. «Verzellerien» zeigt Arbeiten der St. Galler Malerin Antonella Cavalleri und dem Bildhauer Christoph Fuchs. Narrationen in Oel und Stein, manchmal amüsant, seltsam, oder paradox, manchmal träumerisch oder geheimnisvoll. *bis 17.09.2011*

Guerilla Galerie.

Jägerstrasse/St. Jakobstrasse 64,
St. Gallen, www.guerillagalerie.ch
Dominik Zietlow. Rechtsvortrag. *bis 16.09.2011*

Komturei Tobel.

Tobel,
+41 71 917 17 57, www.komturei.ch
Gass Rupp. «Tattoo – Unter die Haut ins Herz». *bis 07.10.2011*

Städtische Galerie zur Balieri.

Am Kreuzplatz Frauenfeld,
+41 52 724 52 39, www.frauenfeld.ch
Bilder und Plastiken des Kunstausleihs. Kunst mieten statt kaufen. Ein originelles Konzept setzt sich durch. *bis 04.09.2011*

Städtische Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz,
+49 7531 900 37 6, www.konstanz.de
Gunter Böhmer. Fasziniert von Licht und Farbe. Die Ausstellung, anlässlich des 100. Geburtstages des Künstlers, ist Gunter Böhmers farbigem Werk gewidmet. *10.09. bis 20.11.2011*

WEITERE

Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur,
+41 52 267 57 75,
www.altekaserne.ch
Cartoons von Max Spring. In seinen Bildern zeichnet Spring seit 1980 mit wenig Skrupel und noch weniger Respekt die Wahrheit, die Wahrheit und nichts als die Wahrheit. *bis 30.09.2011*

Transit Medellín. Fotografische Portraits von Männern des öffentlichen Verkehrs in Medellín. *08.09. bis 29.09.2011*

Balance Netz.

Neugasse 43, St. Gallen,
+41 71 223 15 31,
www.balance-netz.ch
Ruth Erat – white gloves and eyes. Serien, Bilder, Skizzen. *bis 09.12.2011*

Bibliothek Herisau.

Poststrasse 9, Herisau,
+41 71 351 56 16,
www.biblioherisau.ch
Gediegen, witzig, inspirierend. Schmuck von Rita Bichsel *bis 19.10.2011*

Café Huggi.

Privatklinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Littenheid,
+41 71 929 60 60, www.clien.ch
"Meine kleine Malgeschichte": Doris Tschärp aus Aadorf. *bis 03.10.2011*

Casinotheater.

Stadthausstrasse 119, Winterthur,
+41 52 260 58 58,
www.casinotheater.ch
Designgut. Schweizer Designmesse für nachhaltige Produkte. Mode, Accessoires, Schmuck, Keramik, Möbel. *23.09. bis 25.09.2011*

Botanischer Garten.

Stephanshornstrasse 4, St. Gallen,
+41 71 288 15 30,
www.botanischergarten.stadt.sg.ch
Fuchsien – Tänzerinnen im Pflanzenreich. Kernstück der Ausstellung ist ein Fuchsien-Portrait in der Orangerie. *bis 09.10.2011*

Bottighofen

6. Skulpturen-Ausstellung. Rund 80 Arbeiten von über 20 Bildhauerinnen und Bildhauern aus Italien, Deutschland und der Schweiz verwandeln die Kunstwiese in eine Kunstlandschaft. *bis 15.10.2011*

Casinotheater.

Stadthausstrasse 119, Winterthur,
+41 52 260 58 58,
www.casinotheater.ch
Designgut. Schweizer Designmesse für nachhaltige Produkte. Mode, Accessoires, Schmuck, Keramik, Möbel. *23.09. bis 25.09.2011*

Frauenbibliothek Wyborada (Lagerhaus).

Davidstrasse 42, St. Gallen,
+41 71 222 65 15, www.wyborada.ch
Bauchgefühle. Malerei & Zeichnung & Objekt von Helene Mäder. In der Frauenbibliothek Wyborada erzählt die Künstlerin Helene Mäder ungestüme und tiefgründige Geschichten mit verschiedenen Medien. *03.09. bis 05.11.2011*

Gasometer-Turm.

Dorfstrasse 24, Triesen,
+41 423 392 50 80, www.gasometer.li
Elisabeth Büchel. «Als würde die Farbe atmen». – Eine retrospektive Ausstellung des Werkes der Liechtensteiner Künstlerin Elisabeth Büchel (1954 – 2005). Im Mittelpunkt der gezeigten Arbeiten stehen die Themen Farbe, Linie, Rhythmus. *17.09. bis 30.10.2011*

Haus zum Komitee.

Frauenfelderstrasse 16 a, Weinfelden,
+41 71 626 83 85
Sommeratelier 2011. «sprachschuppen» nennen Regula Sonderegger und Franziska Etter ihr Kunstprojekt in der Remise in Weinfelden. *bis 11.09.2011*

Jugendkulturraum flon

(Lagerhaus). Davidstrasse 42,
St. Gallen, +41 71 224 55 05,
www.flon-sg.ch
Junge Kunst 6. Bereits zum sechsten Mal präsentieren rund 15 junge Kunstschaffende ihre Bilder, Textilien, Graffiti, Skulpturen und Installationen. *10.09. bis 17.09.2011*

Kaffeehaus.

Linsenhühlsstrasse 77, St. Gallen,
+41 79 731 54 71,
www.kaffeehaus.sg/
Kaffeeanten & Luftschlossgestalter. Das Quimby Haus zu Gast im Kaffeehaus. Menschen mit einer Körperbehinderung oder Hinverletzung zeigen ihre Kunst im Monat September. *02.09. bis 29.09.2011*

Kloster Fischingen.

Hauptstrasse Fischingen,
+41 71 978 72 20,
www.klosterfischingen.ch
Berti Waldburger: Farbtextfarben – Textfarbtexte. Mit Improvisationen auf dem Kontrabass vertieft Berti Waldburger ihre Themen und ergänzt damit ihre Bilder und Texte. *bis 02.10.2011*

Klubschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St. Gallen,
+41 71 228 15 00, www.klubschule.ch
Claudia Züliger. Schattenspiele. Galerie 1. Stock. *bis 30.09.2011*

Kulturpavillon.

Wil
Faszination Mensch. Werke der Künstlerin Heidi Gautschi. Skulpturen aus Stein und Beton. *bis 11.09.2011*

Propstei St. Peterzell.

Dorf 9, St. Peterzell, +41 71 377 13 24,
www.ereignisse-propstei.ch
Stuhl design. Der Versuch ist die Möglichkeit zu scheitern. Ausstellung über Stühle. *bis 18.09.2011*

Rorschach.

Internationalen Sandskulpturenfestival in Rorschach. Das Thema am diesjährigen Sandskulpturenfestival an der Seepromenade in Rorschach lautet: «Das Tier in Dir» oder in der Übersetzung «Your Inner Animal». *bis 18.09.2011*

Silberschmuckatelier O'la la.

Oberdorfstrasse 32, Herisau,
+41 71 351 35 70
Brauchtum V. Messer und Holz von Sibylle Bichsel. *03.09. bis 31.10.2011*

Tuchinform.

Obere Kirchgasse 8, Winterthur,
+41 52 212 28 00
La plume a fait le printemps. Ramona Keller und Miriam Lindegger. Was sich als Körperhülle und Kleidteil wieder findet, ist der Farbigkeit, dem Beschwingten, dem Pelzigen und dem Federleichten verschiedener Vogelarten nachgespürt – und transformiert. *bis 17.09.2011*

Weinkeller Felsenburg.

Frauenfelderstrasse 4, Weinfelden,
+41 71 622 83 86,
www.weinkeller-felsenburg.ch
down under. Einladung zu einer Reise nach «down under» mit Fotografien von Doris Naef. *bis 30.09.2011*

Wil.

Weltreligionen, Weltfrieden, Weltethos. Plakatausstellung der von Hans Küng gegründeten Stiftung Weltethos. *12.09. bis 25.09.2011*

KURSE

KÖRPER

Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West. Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St. Gallen, 071 222 75 58, hettierwerker@pobox.ch.
Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr
Atem. Bewegung-Raum. Bewusstheit durch den Atem und die Bewegung. Doris Willi, Gallusstr. 18, SG, 071 222 45 77, dowillli@bluewin.ch, www.emindex.ch/doris.willi

Atem. Gesundheit. Bewusstsein. Atem-Arbeit nach Prof. I. Middendorf als Kraft & Verbindung auf allen Ebenen. Einführungskurse, wöchentlich. Kurs gemischtgeschlechtlich, 14-tägl. für Männer, Einzelbehandlungen, Privatseminare, Johannes Dörig, Wiesenweg 10, SG, 071 223 15 39, johannes.doerig@sunrise.ch

Atemkurs. Atem als Kraftquelle erfahren und in Beziehung zu uns selbst kommen. Esther Bugmann, 071 288 59 52, e_bugmann@bluewin.ch, *jeu. Mi 19–20 Uhr & Do. 9.30–10.30 Uhr.*

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder. 5–9 Jahre. B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala. *Do 16:45–18 Uhr*

Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. *Do 18:30–19:30 Uhr*
Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St. Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

Hatha Yoga. Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch
Feldenkrais. Einzel- u. Gruppenkurse, musikalische Bewegungsspiele für Kinder, Lampenfiebertraining. Anka Grigo, Schule für kreatives Lernen an Musik und Bewegung, St. Gallen, 071 222 25 47, www.anka-grigo.ch, office@anka-grigo.ch.

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, *Di 19:10–21:10 Uhr.* Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, *Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17–18:20 Uhr*
Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining. Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St. Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch,

Nia/GymAllegro, Dance/Fitness/Wellness. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraining/Bodybalancing/ Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlimann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch

Kultur-Werkstatt Wil. Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung. 5Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmik, Kindertanz, Feldenkreis, Klangtanz, Bühne

klubschule

MIGROS

Lässt Herzen höher schlagen!

Programm Musik & Kultur
jetzt bestellen!

Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur
Klubschule Migros
Bahnhofplatz 2
9001 St. Gallen
Tel. 071 228 16 00
musik.kultur@gmos.ch

www.klubschule.ch



Kühle Orte? Heisse Preise!

Über **50'000 Hotels**
rund um die Welt

hotel.ch

schnell und zuverlässig buchen



am Gleis, Seminare, Raumvermietung, 071 912 22 66, www.kulturwerkstatt.ch

Yogaschule. Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St. Gallen, Tel./Fax 071 222 80 71, info@yogaschule-de-luca.ch, www.yogaschule-de-luca.ch, *Mo–Fr, Gruppen/Privat, Hatha Yoga. jeweils Mi 18-19.15 Uhr und 19:45–21 Uhr*, Yogaraum Spisergasse 11, St. Gallen, Rolf Hauenstein, 078 768 04 88, rostein@bluewin.ch

Studio 8. Zala – Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine.Enz.0764581066@teufenerstr.8, St. Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

Wechseljahre – Wandeljahre. In Bewegung und Stille, mit Fachinformation und Gespräch einen stimmigen Umgang mit dem Thema Wechseljahre finden und die darin liegenden Chancen erkennen. Carmen Birke, 071 277 06 55, www.leben-im-wandel.ch, *jew. Di. 19.30–21.30 Uhr*

MUSIK/GESANG

KlangWelt Toggenburg. Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. **KlangWelt Toggenburg**, 9657 Unterwasser, 071 999 19 23, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch

Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen.

Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

Stimmräume. Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. Bea Mantel, Hadwigstr. 4, SG, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch

Stimmenfeuer. Frauentempel – Naturtage – Einzelsessions, Spisergasse 11, St. Gallen, 078 722 78 15, info@stimmfeuer.ch, www.stimmfeuer.ch, *Do. 15.09. 19.30–21.30 Uhr, am 15.10. Naturtag im Guggenloch*

Quer- und Blockflötenunterricht alle Stufen. musikalische Früherziehung, Klavier für Anfänger, Lampenfiebertraining. Anka Grigo, Schule für kreatives Lernen an Musik und Bewegung, St. Gallen, 071 222 25 47, www.anka-grigo.ch, office@anka-grigo.ch

Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Bahnhof Bruggen, St. Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembepuls.ch

Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füssen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

TANZ/THEATER

Theatertanzschule. Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbäarli, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: Marco Santi, Schulleiterin: Aliksey Schoettle, Notkerstr 40, St. Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch, www.theatersg.ch

ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung. Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, www.chora.ch

Tanzschule Karrer. Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhythmus-tanz.ch

Hilal Dance. Zeitgenössischer Ägyptischer Tanz. Von der Tradition zur Moderne. Tanz-Zentrum, Hagenstr. 44, St. Gallen, Yvette Blum, 0049 7531 65418, yvette@blum-tanz.de

Tanz.Impro. Ein Angebot für alle Altersstufen. Körpertraining, Bewegungsgestaltung, Entspannung, Gisa Frank, Aula Kantonsschule, Notkerstr. 20, SG, 071 877 49 37, info@frank-tanz.ch, *jew. Mo. 18.-19.30 & 19.45 - 21.15 Uhr*

Tanze was dich bewegt. Aktuelle Lebensthemen frei tanzen, keine Vorkenntnisse nötig. Erika Friedli, dipl. Tanztherapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06 *ein Samstag/Monat 10–14 Uhr, auch Einzeltage möglich.*

Tanz dich frei, Orientalischer Tanz (Bauchtanz). Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung. Nicole Lieberherr, St. Gallen und Speicher, 071 351 37 82, www.freier-tanz.ch

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, *Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr*

Taketina – Rhythmische Körperarbeit. Urs Tobler, 071 277 37 29, *Mi 18:30–21 Uhr*

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. Tango Almacén, Lagerhaus 42, St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

Schule für Ballett und Tanz. St. Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Tanz, Bewegung & Ausbildung. Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGB Schweiz anerkannt. Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch, info@curtius-tanz.ch

Schule für Tanz und Performance Herisau. Weiterbildung Tanz Intensiv, www.tanzraum.ch/schule

Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano. beim HB SG. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen, systematischer & fortlaufender Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net, Brigit Hefel, 076 578 77 00, b.hefel@xss.ch

www.castano-flamenco.com, **Jazztanz. Funky Jazz. HipHop. Gymnastik.** Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St. Gallen und Degersheim. Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St. Gallen, 071 393 22 43

AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz. Traditionell-Modern-Pop. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer, Höhenweg 64, St. Gallen, 079 783 68 70, tanja.langenauer@gmx.net, *jeden Do 18.30–20 Uhr (Mittel-Fortgeschr.) und 20–21.30 Uhr (Anfänger), Amriswil jew. Di 9–10.30 Uhr*

Contact Improvisation Jam. Rollen, tanzen, fliegen: 30min angeleitetes Aufwärmen, nachher freier Jam, *15 Fr./Abend*, keine Anmeldung nötig, Einführungskurse nach Bedarf. Ort: Felsenstrasse 33, SG, Leitung: Kathrin Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, kschwander@gmx.ch, *Do, 1., 15. & 29.09., 20:15–22:00 Uhr*

Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation. Annlies Stoffel Froidevaux, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St. Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

Tanzschule: raumbewegungsbewegungsraum. Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurst. 2, St. Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

Kindertanz. Kreativer Tanz für Kinder und Jugendliche. Versch. Altersgruppen ab Kindergarten. Franziska Niedermann, Niederteufer, 079 765 06 14, www.kreativer-kindertanz.ch, *jew. Do*

Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder, 5–12]. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St. Gallen, 079 677 15 89, sandra_spoerri@yahoo.com, *jeweils Mittwochs*

Theaterkurs. Für 10 bis 14-jährige im Flon St. Gallen. Lust am Improvisieren, auf Spiel und Spass? Isabelle Rechsteiner, 071 222 09 05, isa.rech@bluewin.ch, *Kurs C: jew. Mi. 15:17 Uhr am 14., 21. & 28.09.*

IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theater-tanzschule, Notkerstrasse, St. Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, Cordelia Alder, 071/ 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

Modern Jazz. Sarah Keusch, 02. & 09.09. 8:45-10:45 Uhr

Zeitgenössisch. Exequiel Barreras, 16. & 23.09. 9-11 Uhr

Improvisation. Sebastian Gibas, 30.09. & 07.10. 9-11 Uhr

FERNOST

Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlebleichstr. 2 St. Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch

Aikido Einführungskurs.

www.aikido-meishin-sg.ch, *Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr*

Sundari Yoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

I Ging Kurs. der richtige Zeitpunkt. Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch

MALEN

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Begleitete Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

Malatelier für Kinder und Erwachsene. Marlis Stahlberger, Museumstr. 41, St. Gallen. 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont. Ausdrucksmalen. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, *jew. Do Abend*, www.praxis-tischhauser.ch

Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St. Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie, St. Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

il pennello Kulturraum03.ch. Malerlebenswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch, info@kulturraum03.ch

Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse. Ortega Schule St. Gallen, Kesslerstr. 1, St. Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Infoveranstaltungen

Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung - Kunst und Gestaltung. Teresa Peverelli, Kunstschaftende, Dozentin mit langjähriger Lehrerfahrung, Schule für Gestaltung St. Gallen, 079 749 11 73, tpeverelli@pingnet.ch

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Atelier Keramik Plus. Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

Landart und NaturKunst Kurse. Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuwerk.ch

Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene. Natalia Kaya Zwissler.

Filzen. für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St. Gallen, 071 277 26 36

NATUR

WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse. Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstasse 2, Postfach 2341, 9001 St. Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch/naturlive

Wandelzeit – Wanderzeit. Auf Wanderung in der Natur und im Raum mit Meditation, Tanz und Gespräch den Lebenswandel erforschen und geniessen. Carmen Birke, 071 277 06 55, www.leben-im-wandel.ch

DIVERSES

Atelier am Harfenberg – Der Ort fürs Wort und Werken. Das Wort – gelesen oder geschrieben – wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St. Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschriebenes beflügelt zum weiterschreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter www.schreibwerk.ch

PaTre. Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

Systemische Familienaufstellung. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch

Stressbewältigung durch Achtsamkeit (MBSR). Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, St. Gallen, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 16. & 17.11. Schloss Wartensee.

Legen und Lesen der Zigeunerkarten. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Maria Fischer, 079 543 79 67, www.zigeunerkarten-maria.ch

DACHATELIER

Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St. Gallen, 071 223 50 66, *Detailliertes Kursprogramm unter: www.dachatelier.ch*

GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Demutstrasse 115, St. Gallen, 071 226 58 00, gbs.wb@sg.ch

Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge

Digitale Medien.

Zwei- & Dreidimensionales Gestalten. Grundlagen der Gestaltung, Drucken, Schweißen

Visuelle Kommunikation, Typografie, Bildende Kunst.

Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge

Allgemeine Weiterbildung. Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse

LOKALE

Albani. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch

Alte Fabrik. Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch

Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekasernen.ch

Altes Kino Mels. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch

Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 885 59 46, www.assel.ch

Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

Buchhandlung Comedia. Katharinengasse 20, 9004 St. Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch

Casa Latinoamericana. Eisengasse 5, 9000 St. Gallen, info@casalatinamericana.ch

Casino Frauenfeld. Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch

Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau

Casinotheater. Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotheater.ch

Chällertheater im Baronenhäus. Marktasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

Cinevox Theater. Poststr., Neuhausen am Rheinfell, cinevox@artco.ch, www.artco.ch

Chössi-Theater. Bahnhofstr. 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch

Club Chez Fuchs. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de

Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at

Diogenes Theater. Kugelfgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch

Eisenwerk. Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch

Erica der Club. Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, www.ericach.ch

FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch

Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at

Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.figurentheater-sg.ch

Gare de Lion. Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch

Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch

Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

Genossenschaft Hotel Linde. Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com

Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch

Hotel Hof Weissbad. Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch

il pennello Ateliertalerie

Jazzclub G

Gartenstr. 13, 9000 St. Gallen 071 222 13 30, www.jazzclub-stgallen.ch

Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch

Jazzhus (Jazzclub). Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.flo-n-sg.ch

Jugendkulturräum flon. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 224 55 05, www.flo-n-sg.ch

K9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3, Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de

KAFF. Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch

Kammgarn. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch

Kantonsbibliothek Vadana. Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch

Katharinensaal. Katharinen-gasse 11, 9000 St. Gallen

Keller der Rose. Klosterplatz, 9000 St. Gallen, 071 222 90 20

Kellerbühne. St. Georgen-Str. 3, 9000 St. Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch

Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch

Kino Namenlos. Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch

Kinok. Cinema in der Lokremise, Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 72, www.kinok.ch

Kinotheater Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, info@kinomadlen.ch, www.kinomadlen.ch

Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch

Kraftwerk. 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch

Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, www.krempel.ch

kubus. Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus

Kugl – Kultur am Gleis. Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch

Kult Bau. Konkordiastr. 27, St. Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org

Kul-tour. auf Vögelinsgasse, Hohrütli 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch

Kultur i de Aula. Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

Kultur im Bahnhof. Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St. Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch

Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch

Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de

Kulturlokal Mariaberg. Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach, www.maberg.ch

Kultur Psychiatrie Münsterlingen. 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch

Kultur-Werkstatt. Churfürstenstrasse 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de

La Buena Onda. Lämmlisbrunnenstr. 51, 9000 St. Gallen, diegutewelle@gmail.ch

Löwenarena. Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch

Lokremise. Grünbergstrasse 7, 9000 St. Gallen

Lyceumclub. Rorschacherstr. 25, 9000 St. Gallen

Marionettenoper. Fischergasse 37, 88131 Lindau, +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de

Metrolino. Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at

Montforthaus. Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10

NextEx. Schmiedgasse 15, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, info@nextex.ch

Offene Kirche. Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 278 49 69, www.okl.ch

Palace. Rosenbergstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg

Parfin de siècle. Mühlensteg 3, 9000 St. Gallen, 071 245 21 10, info@parfindesiecle.ch, www.parfindesiecle.ch

Phönix Theater 81. 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch

Point Jaune. Museum, Linsebühlstr. 77, 9000 St. Gallen

Projektraum Nextex. Blumenbergplatz 3, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch

Printlounge. Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch

Propstei. 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21, www.propstei-stgerold.at

Puppentheater Marottino. Metzgergasse 7, 9320 Arbon, www.puppentheater-marottino.ch, 071 446 22 78

Raum für innere Kultur. Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info

Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at

Restaurant Eintracht. Neudorfstrasse 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch

Restaurant Freihof. Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihof-altstaetten.ch

Restaurant Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St. Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch

Restaurant Rössli. Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

Restaurant Splügeneck. St. Georgenstr. 4, 9000 St. Gallen, 071 222 16 29

Rosenegg. Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch

Rudolf-Steiner-Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch

Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch

Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, +43 5572 36 508, www.cafe-schlachthaus.at

Schloss Dottenwil. Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch

Schloss Hagenwil. Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch

Schloss Wartegg. Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch

Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com

Schlösslekkeller. Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schloesslekkeller.li

Sonderbar/Rauch. Marktasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch

Spielboden. Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at

Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 52 00, www.stadtsaal-wil.ch

Stadtheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de

Stadtheater Schaffhausen. Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadtheater-sh.ch

TapTab Musikclub. Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, info@taptab.ch

Tango Almacén. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch

Theagovia. Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch

Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, www.theaterkosmos.at

Theater St. Gallen. Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch

Theater am Kirchplatz. Reberastrasse 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.tak.li

Theaterhaus Thurgau. Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, www.theaterhausthurgau.ch

Theater am Kornmarkt. Seestrasse 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, www.theater-bregenz.at

Theater am Saumarkt. Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, www.saumarkt.at

Theater an der Grenze. Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch

Theaterwerk. Teufenerstr. 73a, 9000 St. Gallen, 079 677 15 89

Tonhalle. Museumstr. 25, 9000 St. Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch

Trottentheater. Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfell, 052 672 68 62

USL-Raum. Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslraum.ch

Vaduzer-Saal. Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.vaduz.li

Variété Tivoli. Tivoliweg 5, 9000 St. Gallen

Vollmondbar. Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25

Werdenberger Kleintheater fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, www.fabriggli.ch

Wyborada. Frauenbibliothek und Fonothek, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 222 65 15, www.wyborada.ch

ZAK. Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, www.zak-jona.ch

ZiK – Zentrum für integrierte Kreativität. Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch

Änderungen und Ergänzungen bitte an: sekretariat@saiten.ch
Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.





*Am falschen
Ort gespart?*

**SAITEN-Werbung füllt die Reihen.
Auch online auf www.saiten.ch**